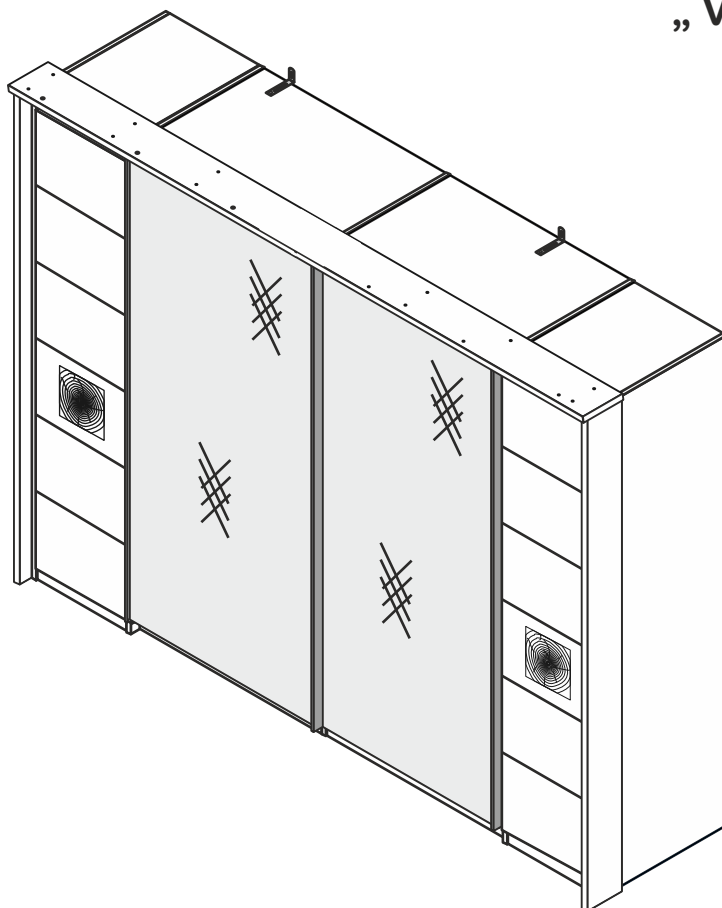


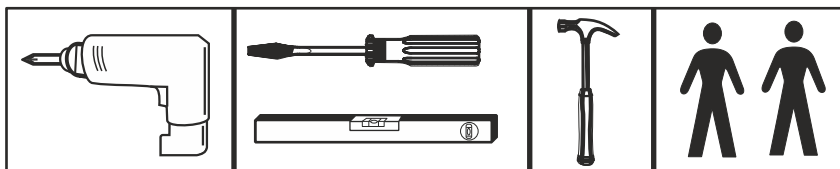
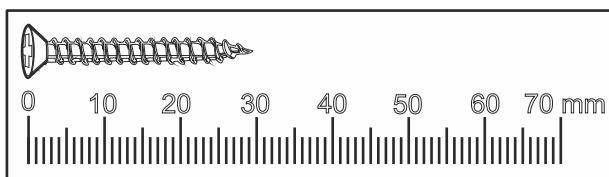
# „Drehtür-Schwebetürschrank B=246 cm“

„VITARA „





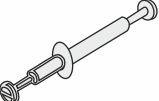










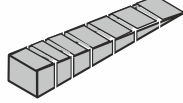

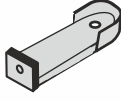
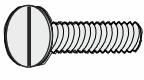




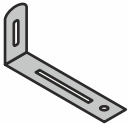



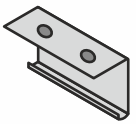


- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <b>(D)</b> Montageanleitung             | <b>(GB)</b> Assembly instructions   |
| <b>(FR)</b> Notice de montage           | <b>(IT)</b> Istruzioni di montaggio |
| <b>(NL)</b> Handleiding voor de montage | <b>(PL)</b> Instrukcja montażu      |
| <b>(CZ)</b> Montážní návod              | <b>(SK)</b> Návod na montáž         |
| <b>(HU)</b> Szerelési útmutató          | <b>(RO)</b> Instrucțiuni de montaj  |
| <b>(TR)</b> Montaj talimatı             | <b>(RU)</b> Инструкция по монтажу   |

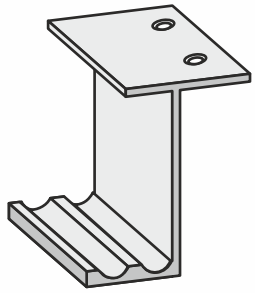
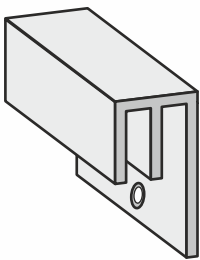
Dokument - Nr.:  
2125-10,11,12 S  
Ausgabe: 20260330




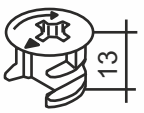
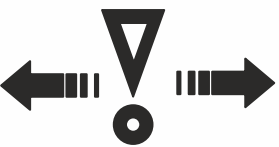

Hersteller: Andreas Vogl GmbH  
Eckstr. 16  
93474 Arrach b. Lam  
E-Mail: [service@moebel-vogl.de](mailto:service@moebel-vogl.de)  
Art-Nr: 2125 - 10  
Art-Nr: 2125 - 11  
Art-Nr: 2125 - 12

# 1 Beschläge

1_102 15/15 mm  48 x	1_105 33/5 mm  12 x	1_198 L= 80mm  18 x	1_118 8 x 25 mm  32 x	1_110 D= 5/5x16mm  32 x
1_126 6,3 x 50mm  20 x	1_160 D= 15/3mm  20 x	1_127 6,3 x 35mm  8 x	9_141 3,5 x 15 mm  32 x	9_146 4 x 30 mm  8 x
1_146 VB 35/16  8 x	1_142 6x7,5 mm  8 x	9_161 6,3 x 16 mm  28 x	6_112 76x15 mm  6 x	9_132 4 x 25 mm  4 x
5_203 64/14/6 mm  4 x	5_201 M6 x 25 mm  4 x	9_156 4 x 40 mm  8 x	2_558 Tb35 SM K0  8 x	2_557 MTP SM H=2  8 x
9_150 5 x 60 mm  2 x	1_199 77/21/15 mm  2 x	1_141 U8 x 40 mm  2 x	1_183 50x17x22mm  24 x	9_135 5 x 13 mm  32 x
4_531 1086-32  2 x	9_130 4 x 15 mm  4 x	5_542 Metallstift 100x4 für Spiegeltur -Justierung  1 x		

5_547 Führungsschiene oben L=1835 mm  1 x	5_538 Führungsschiene unten L=1835 mm  1 x
---	---

## Extra verpackt: Beschläge für Griffleisten + Schiebetür

1_105 33/5 mm  15 x	1_101 13/15 mm  15 x		<del>1_102 15/15 mm  15 x</del>
--	---	---	--

Schiebetür-Montage
Korpus-Montage

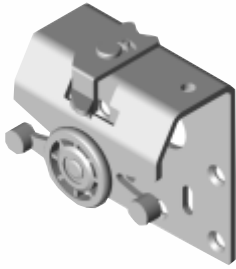
Verschiedene Groen 13mm und 15 mm

## 2

# Beschlagsgarnitur - Schwebetürschrank 2-türig

5\_530

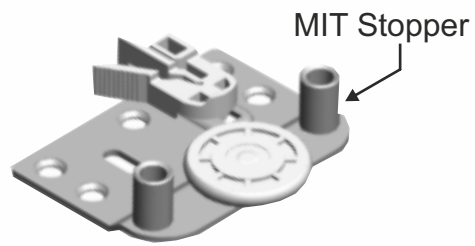
Laufwerk äußere Tür



2 x

5\_531

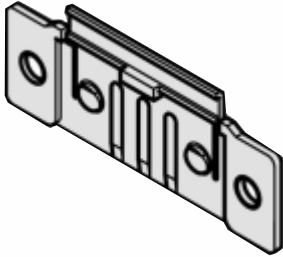
Laufwerk innere Tür



1 x

5\_536

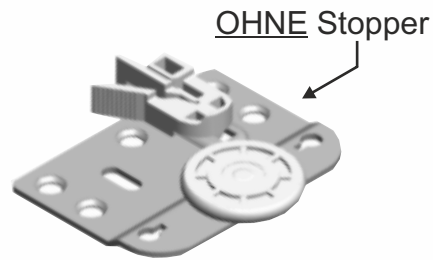
Clipp-Befestigung für Führungen



4 x

5\_532

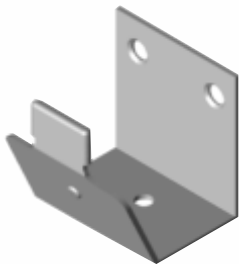
Laufwerk innere Tür



1 x

5\_534

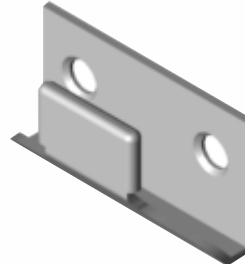
Führung äußere Tür



2 x

5\_535

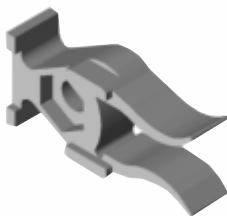
Führung innere Tür



2 x

5\_539

Türstopper für Schiene oben



2 x

5\_533

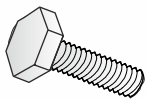
Auflager Block Schiene oben



2 x

5\_540

M6 x 16mm



2 x

5\_541

M6



2 x

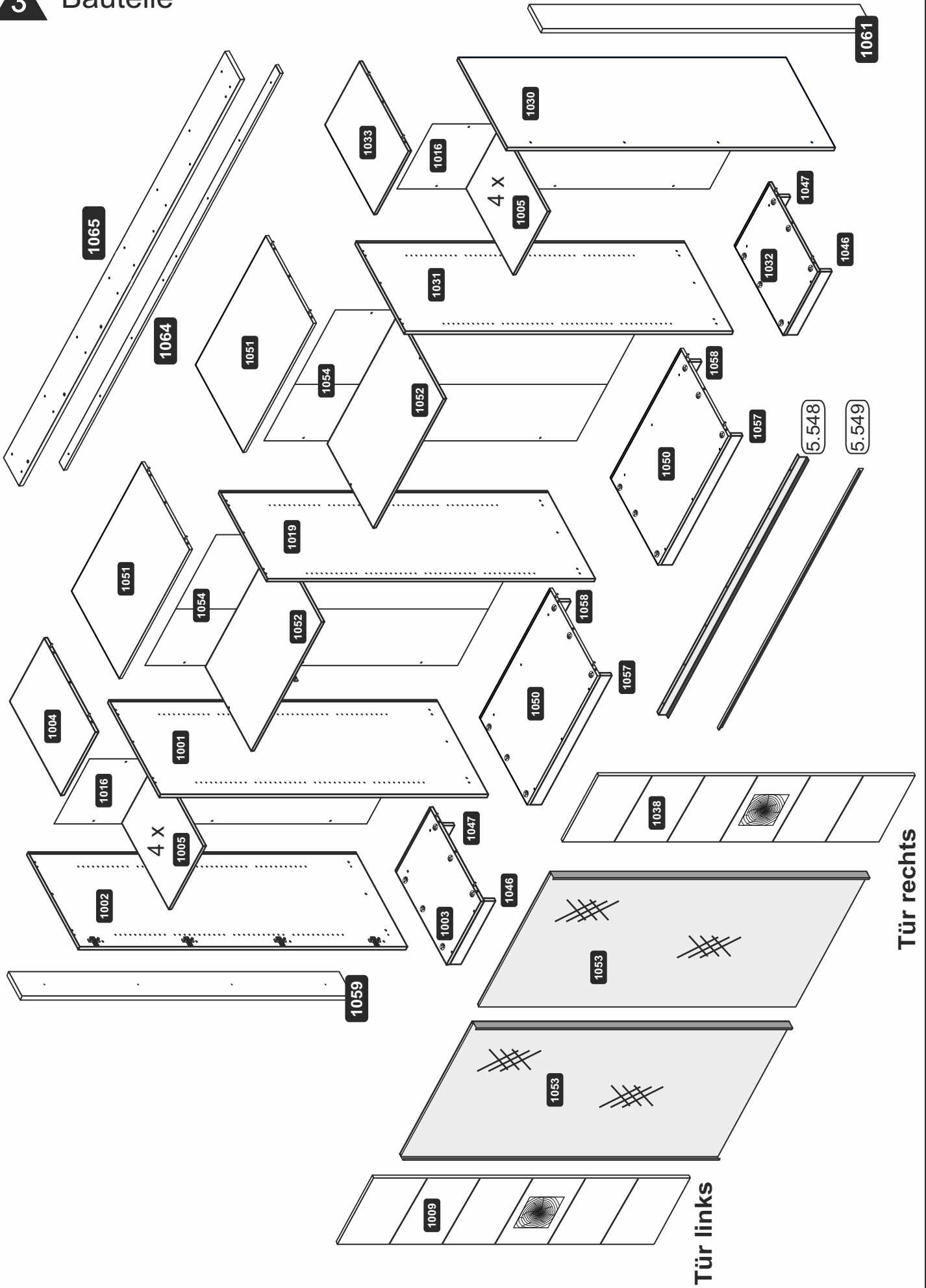
5\_542

M6

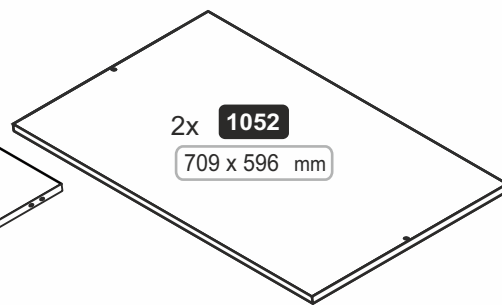
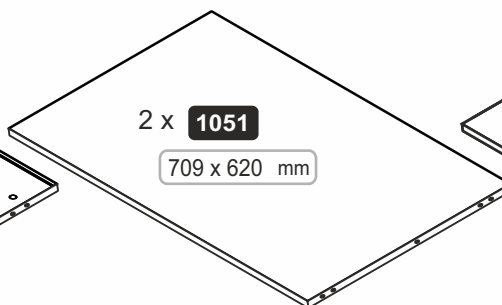
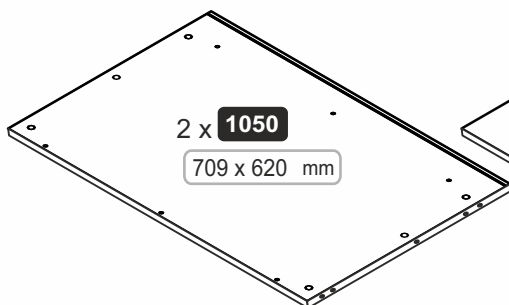
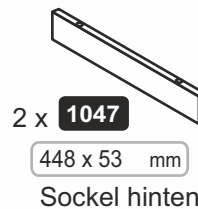
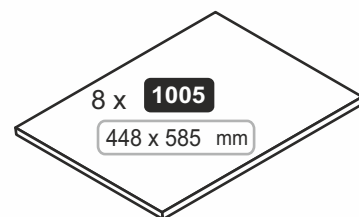
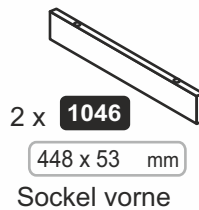
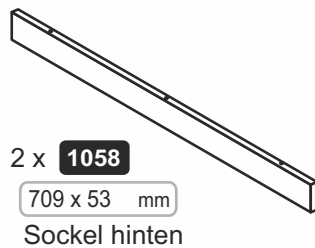
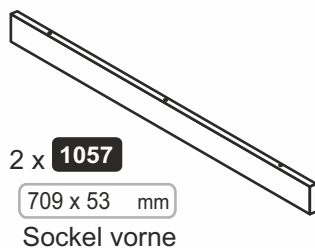
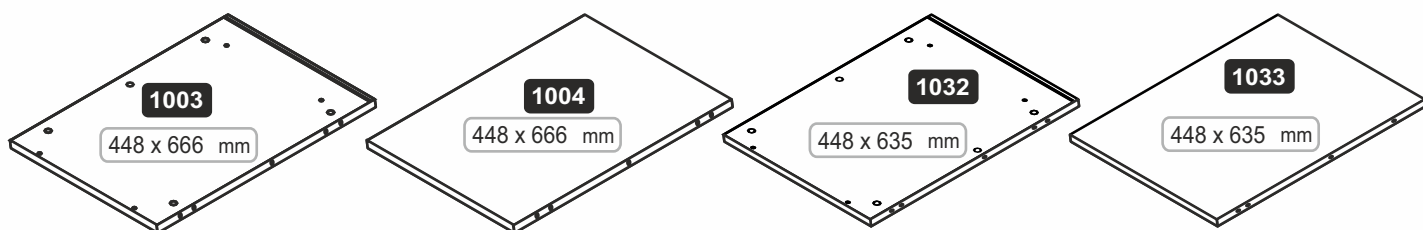
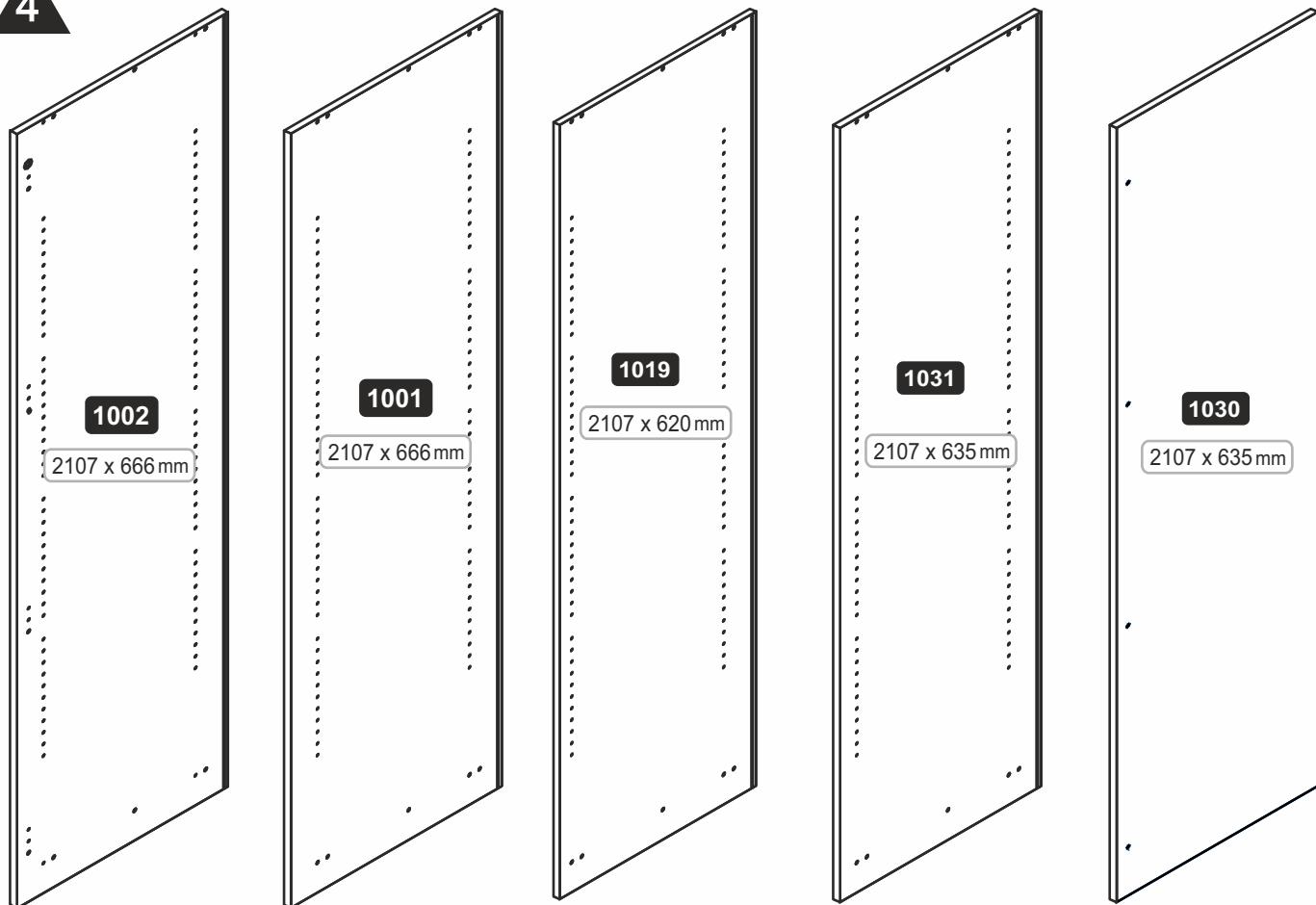


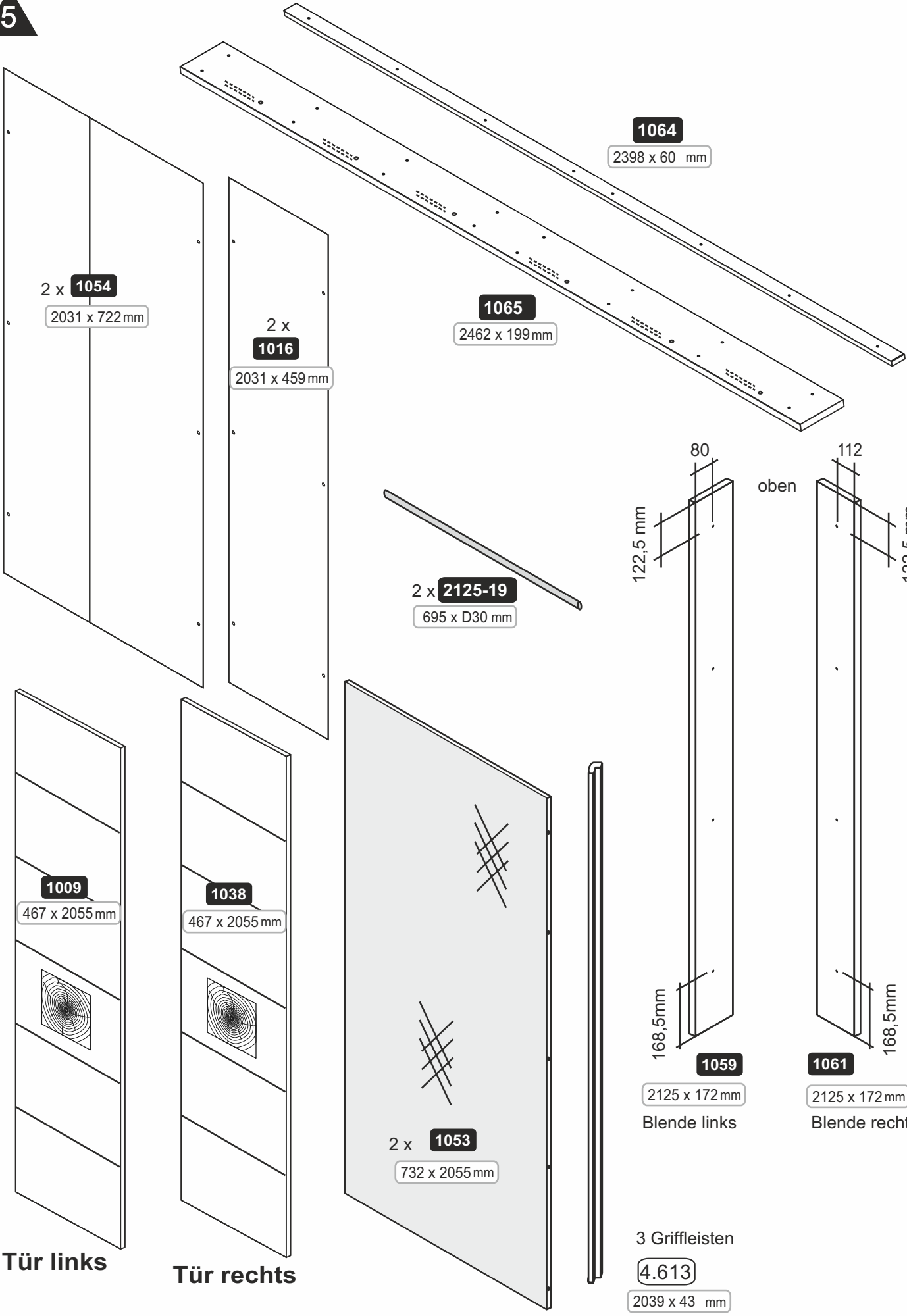
2 x

Option : "SOFT - CLOSE " extra Montageanleitung

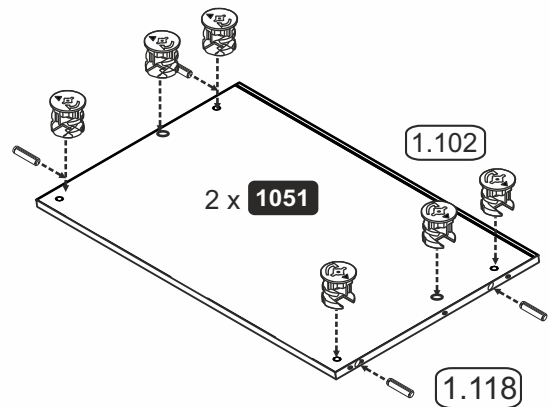
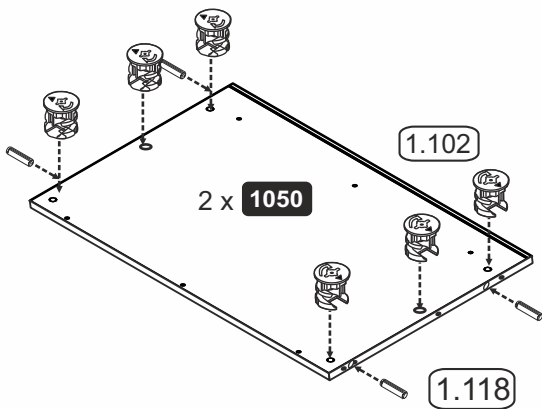
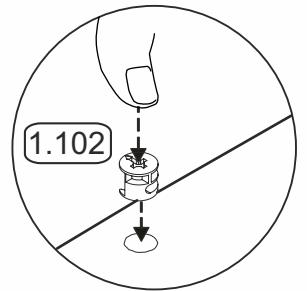
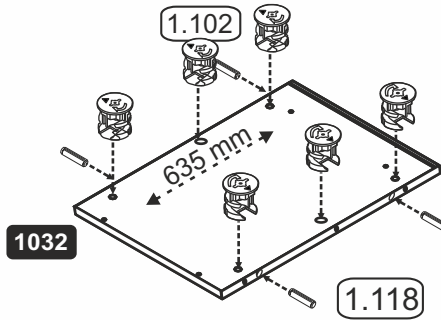
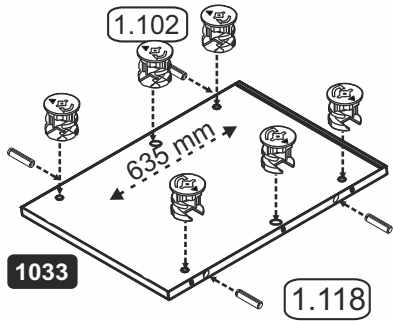
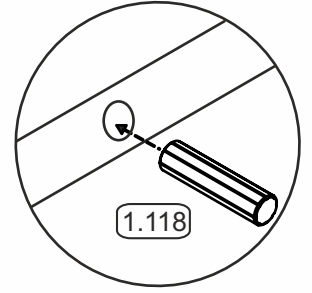
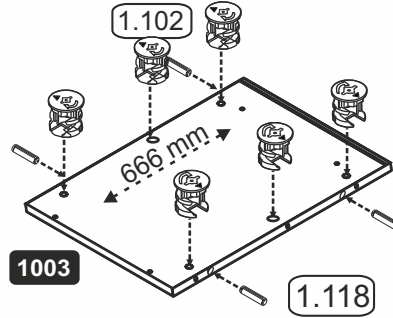
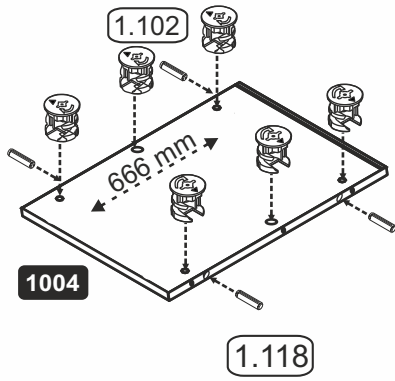


4

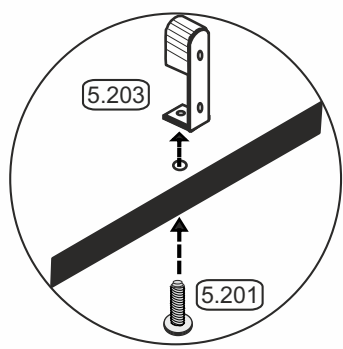
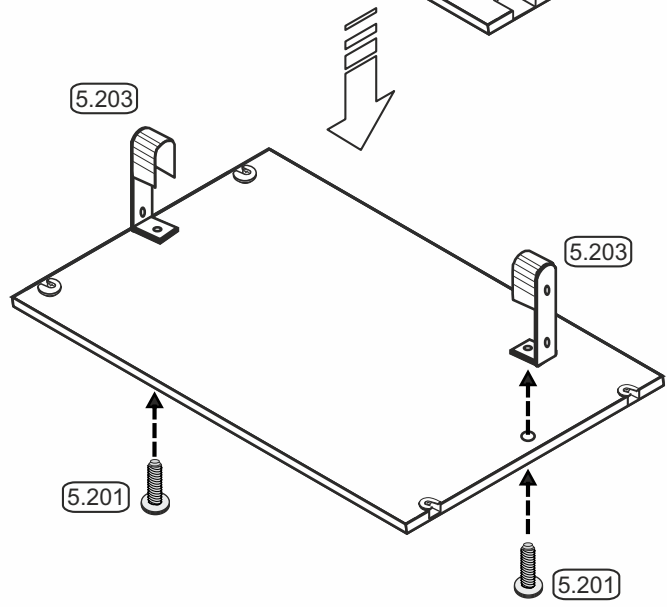
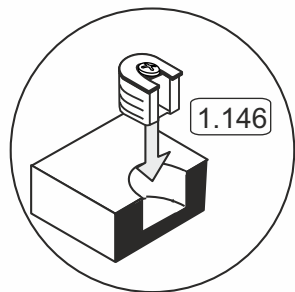
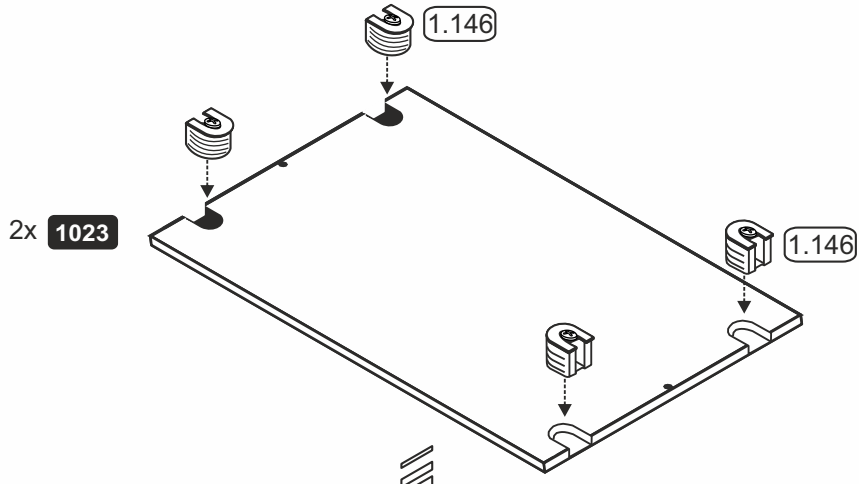
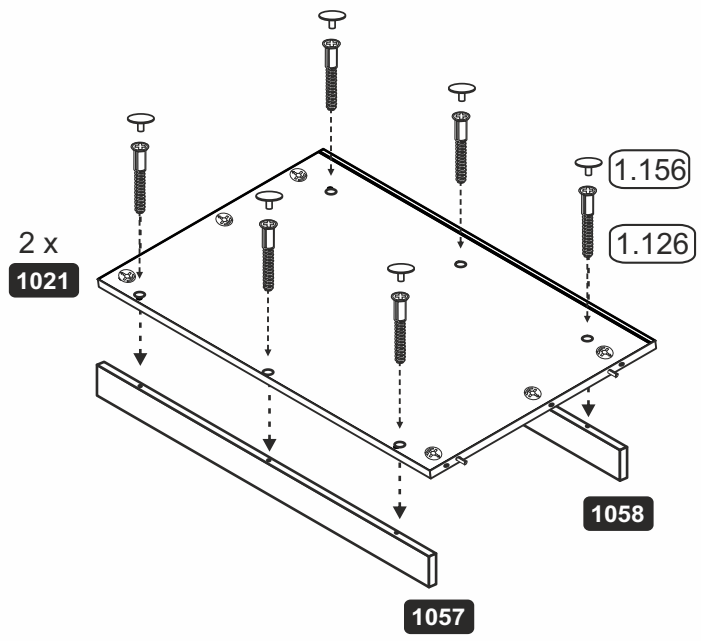
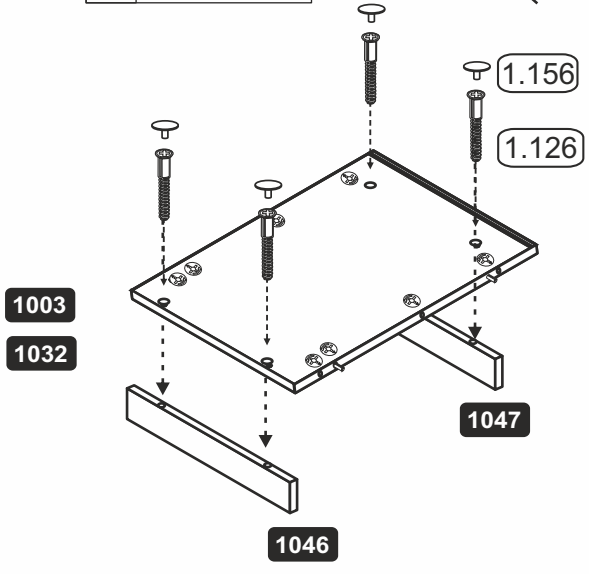
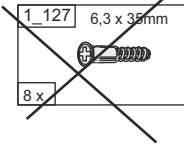
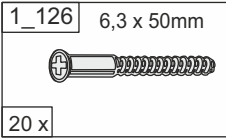




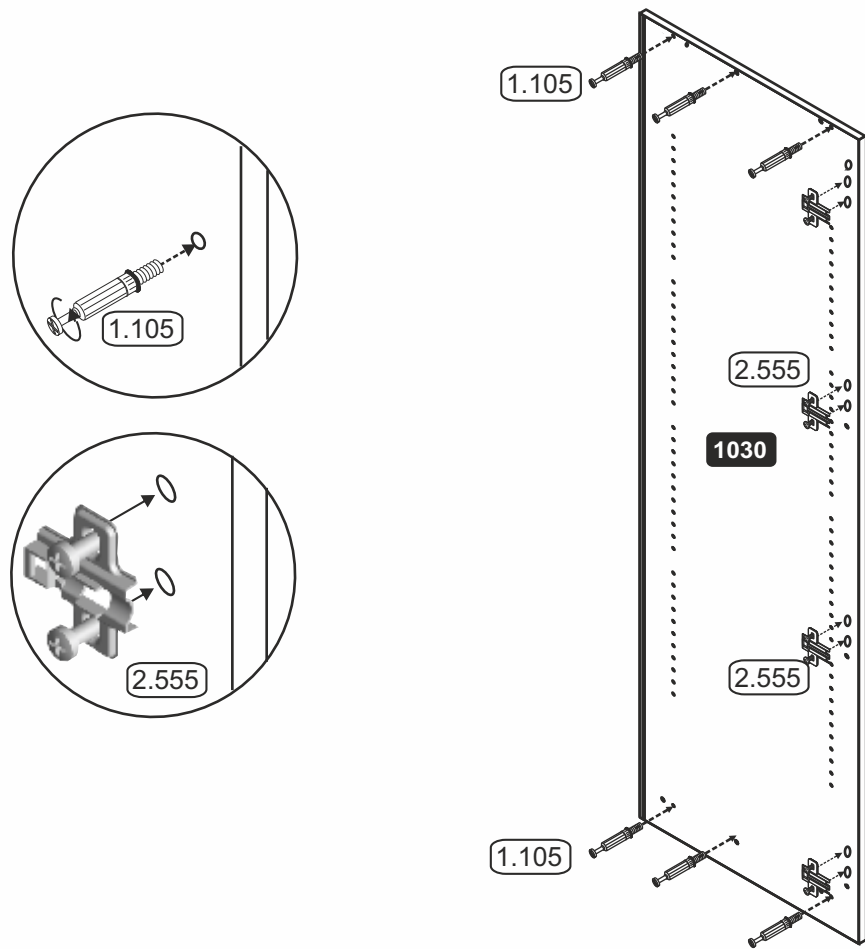
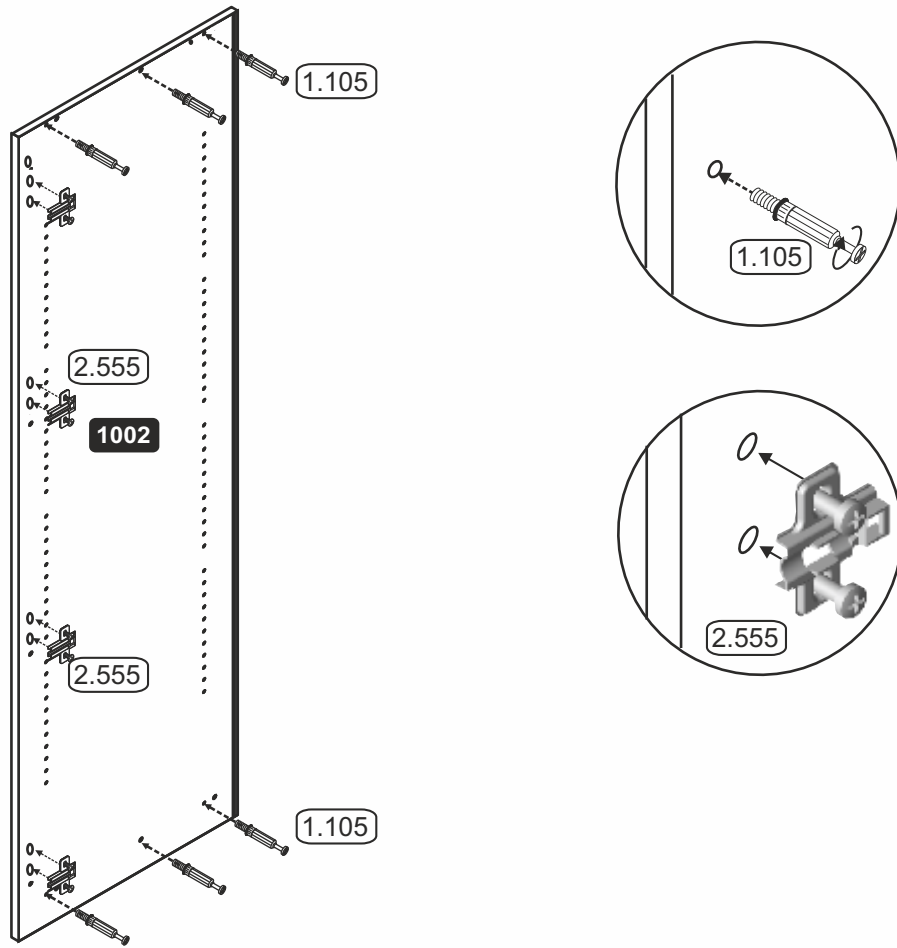
6



7

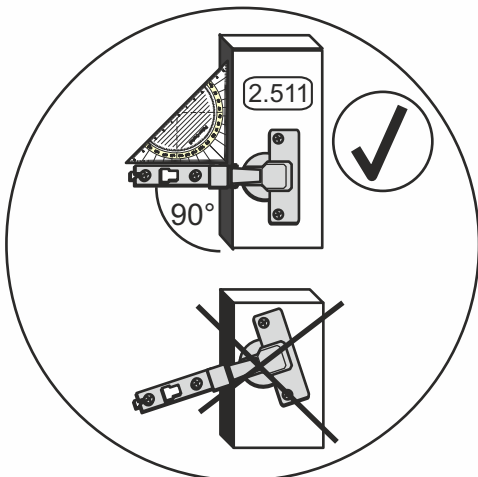
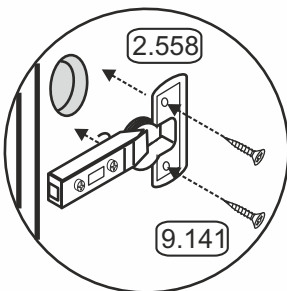
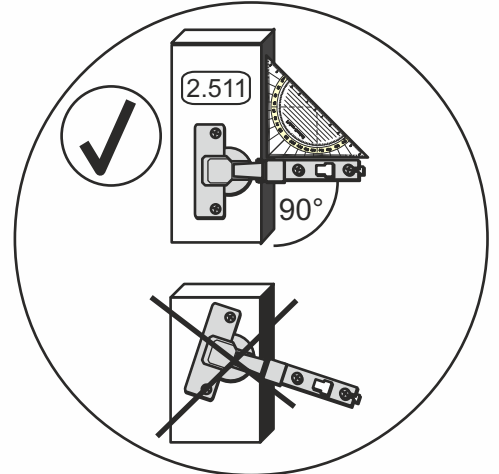
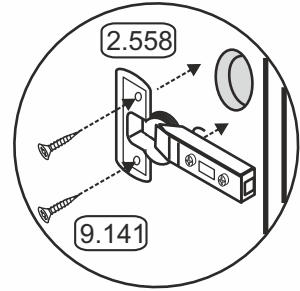
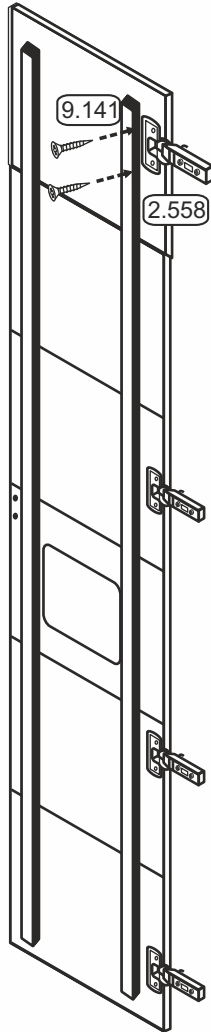
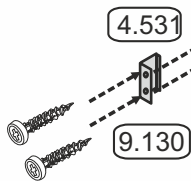
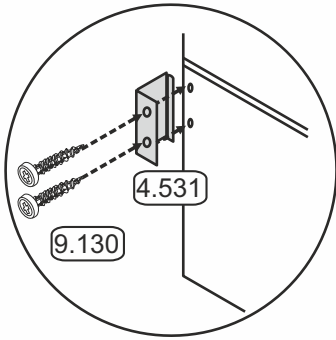


8



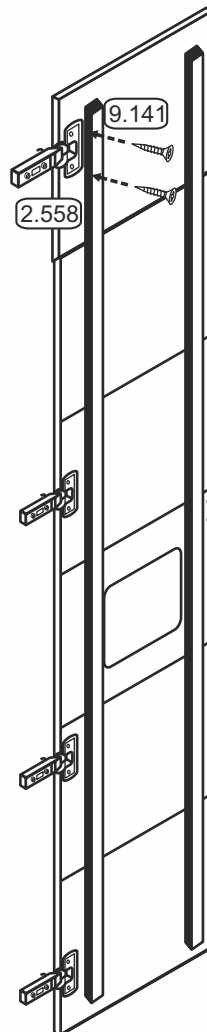
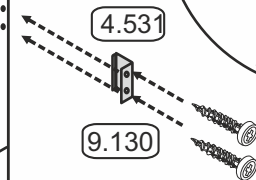
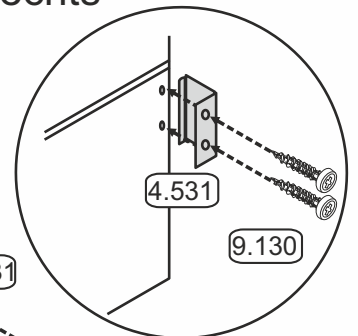
1009

Tür links

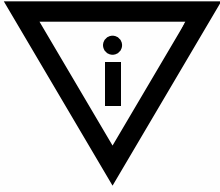


1038

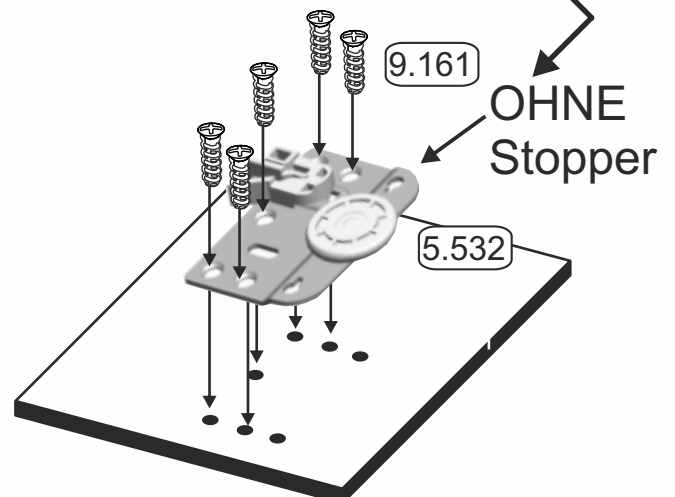
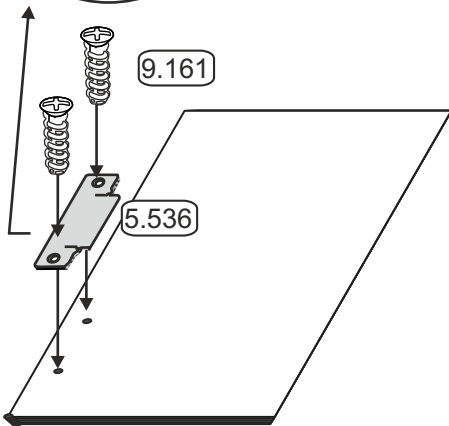
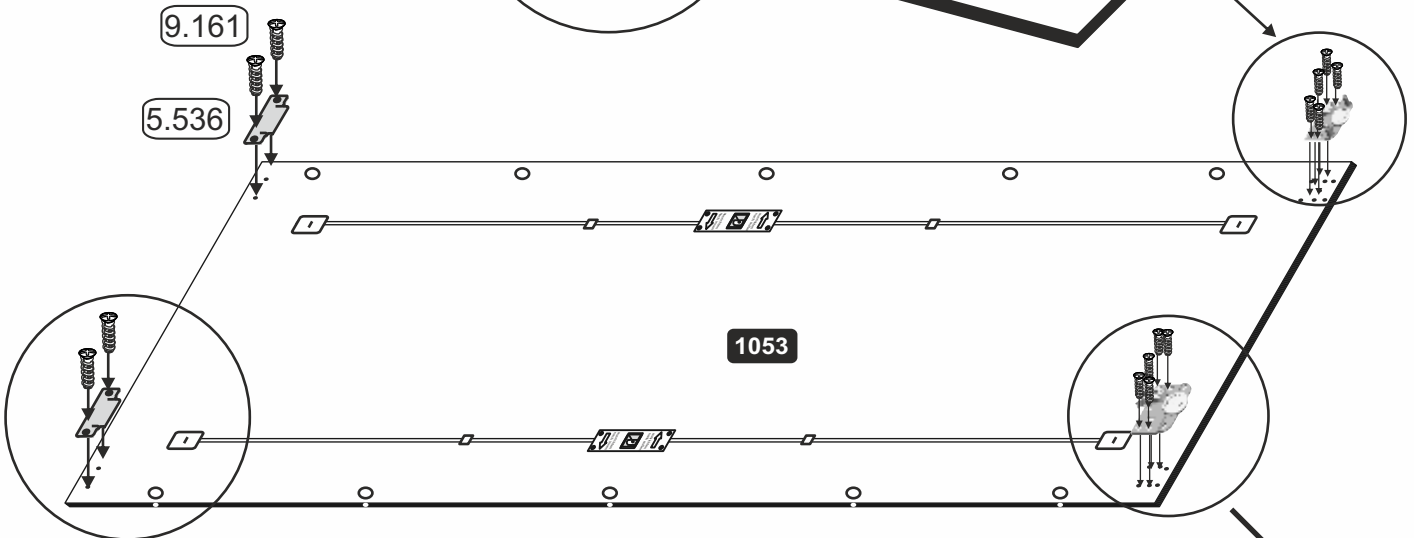
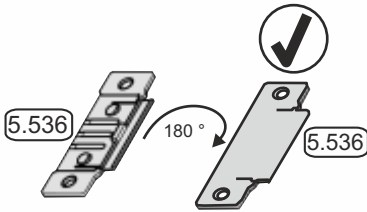
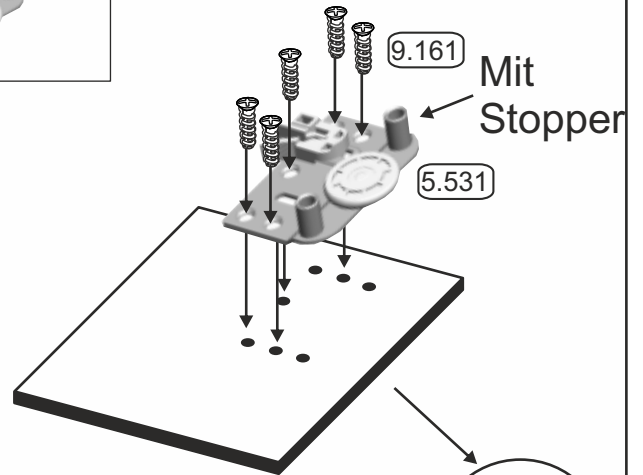
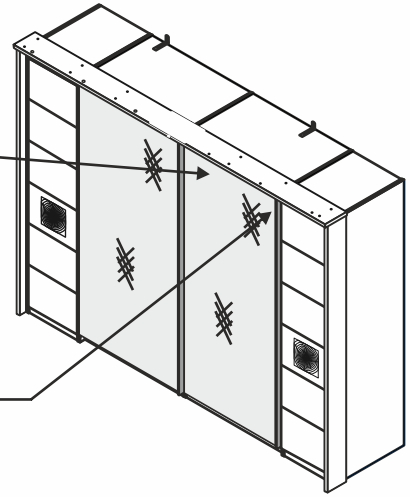
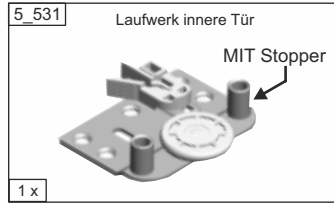
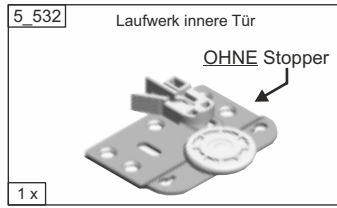
Tür rechts



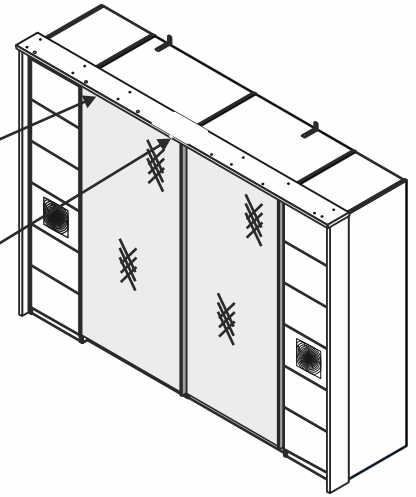
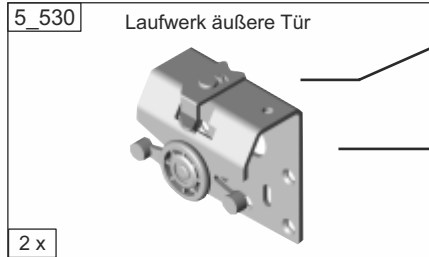
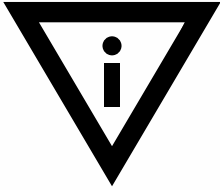
# Tür RECHTS



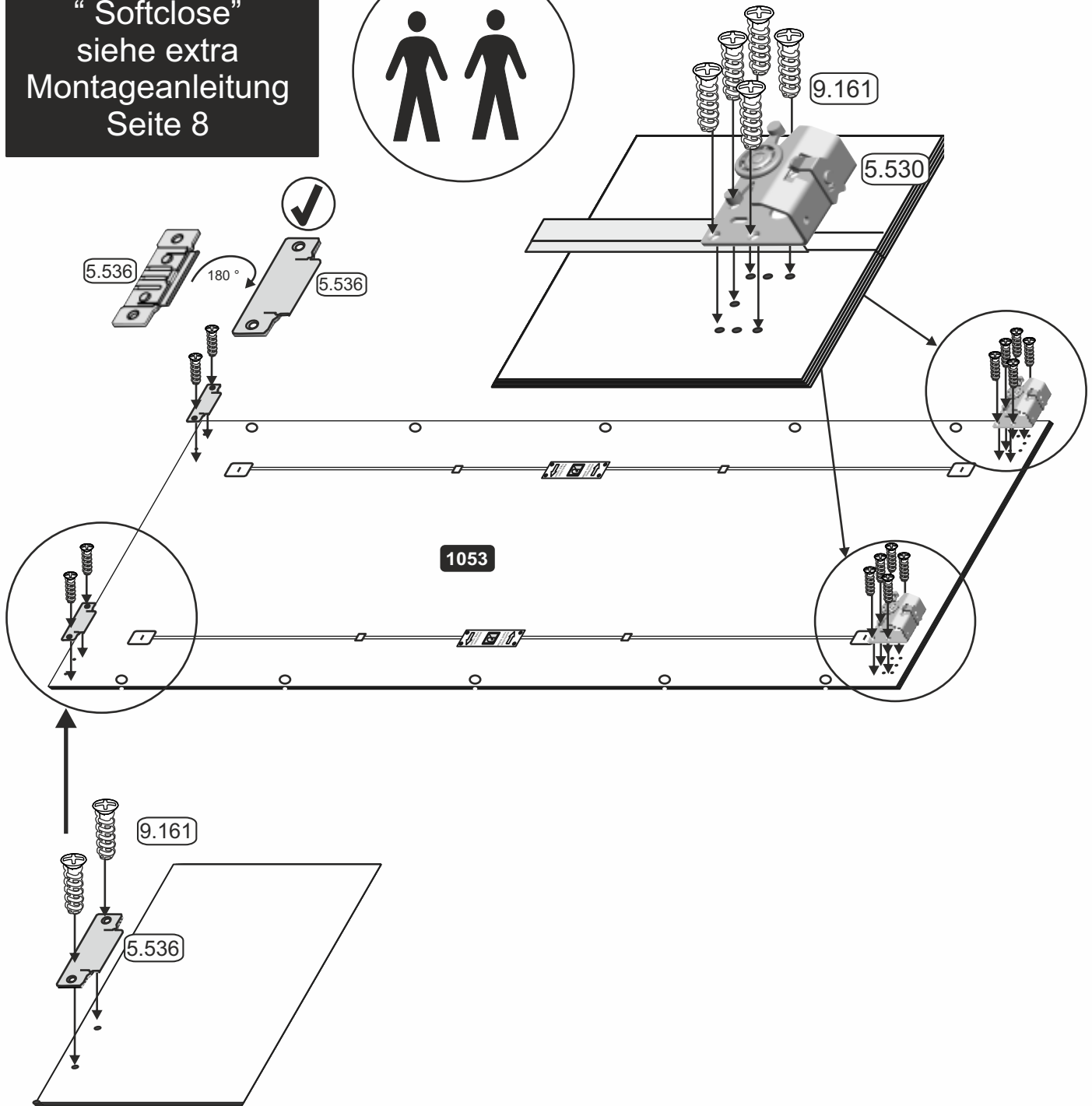
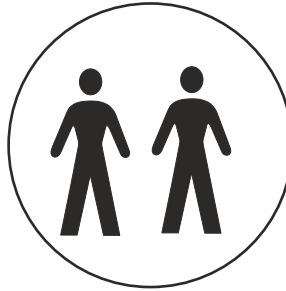
Bei Option:  
"Softclose"  
siehe extra  
Montageanleitung  
Seite 7



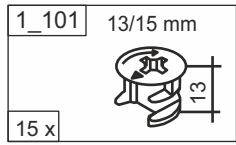
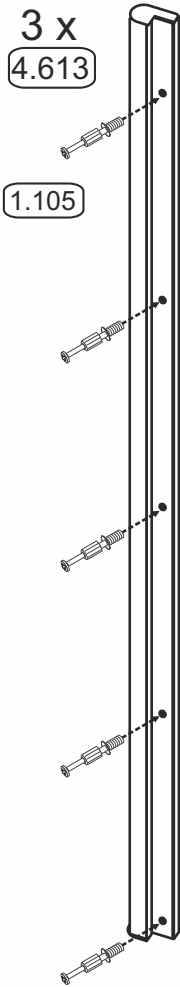
# Tür LINKS



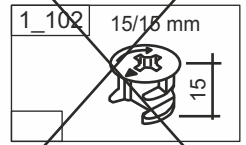
Bei Option:  
"Softclose"  
siehe extra  
Montageanleitung  
Seite 8



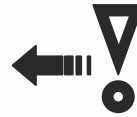
# Tür LINKS



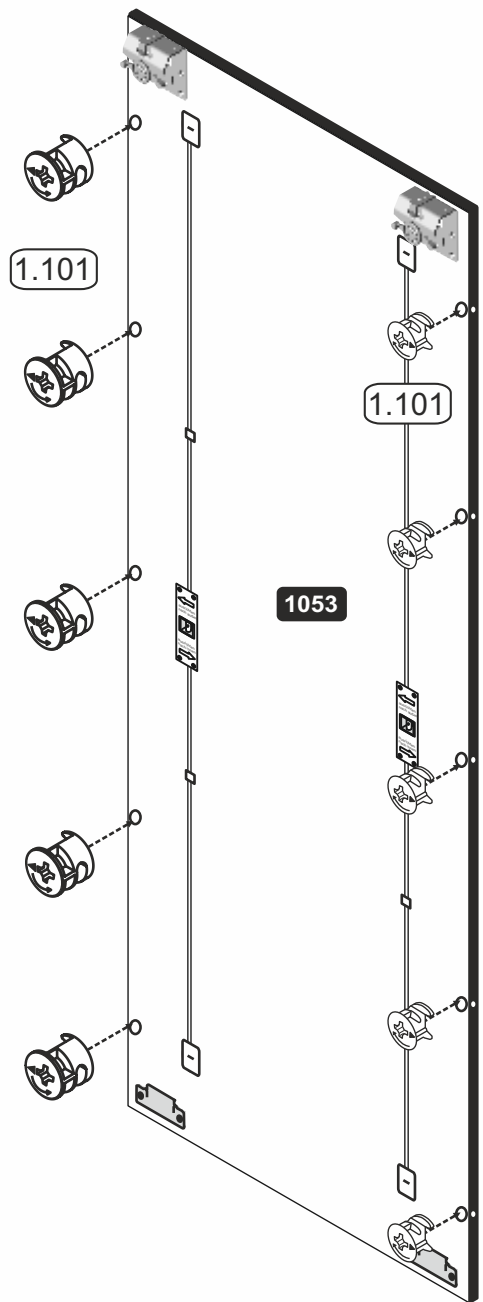
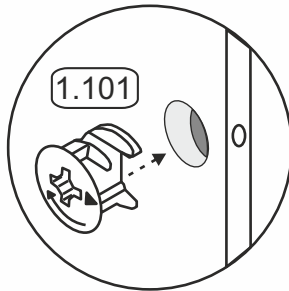
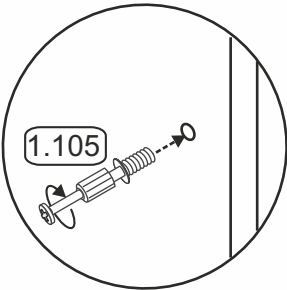
Schiebetür-Montage



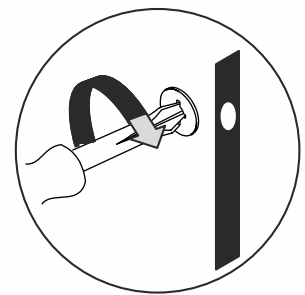
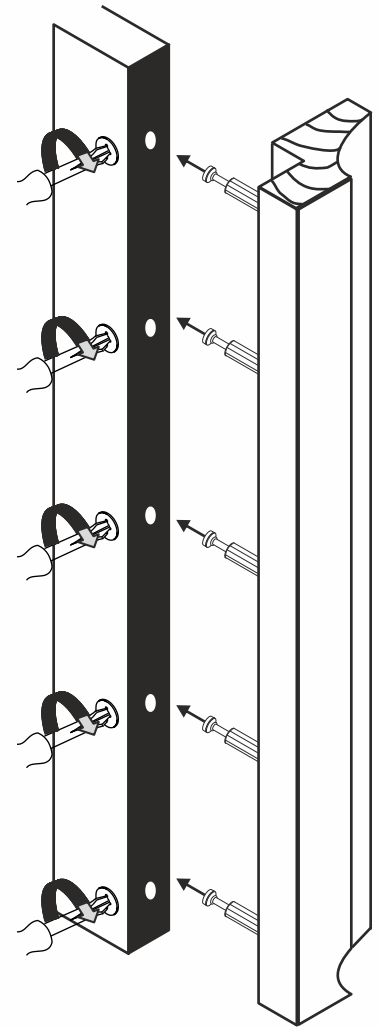
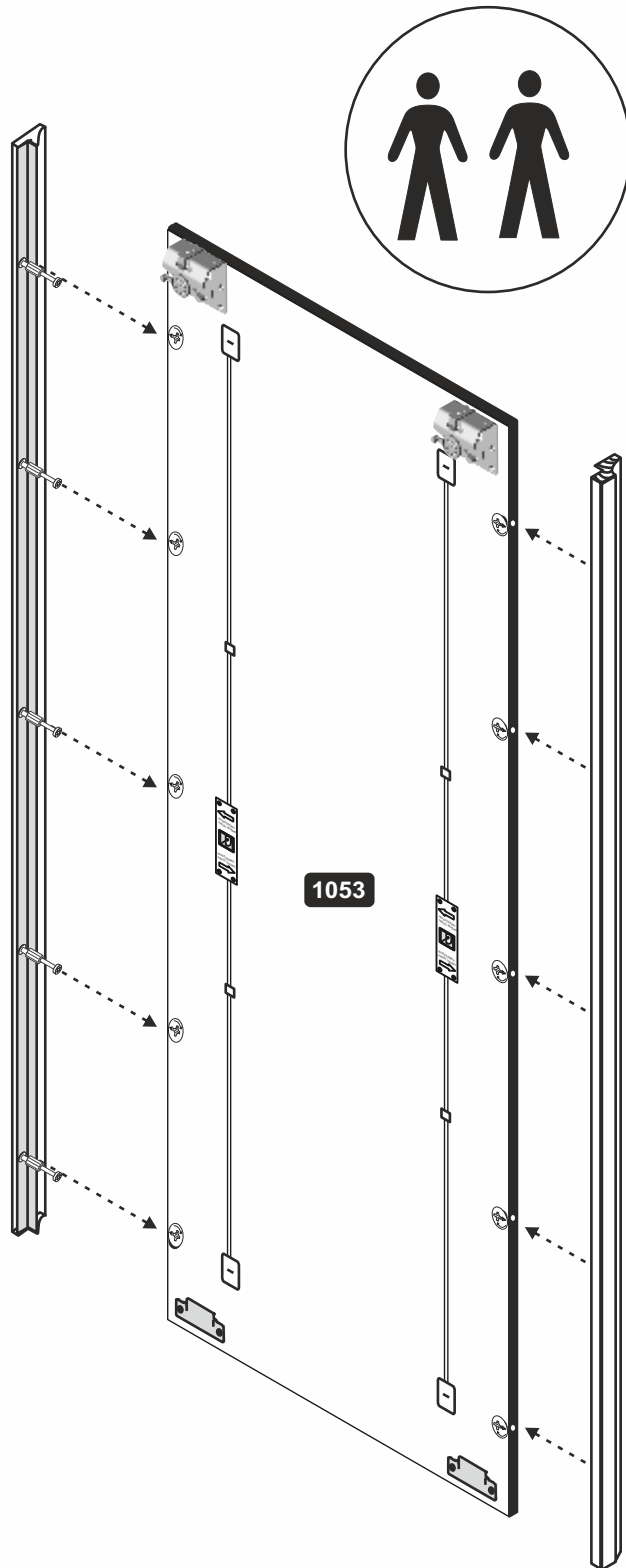
~~Korpus-Montage~~



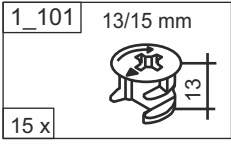
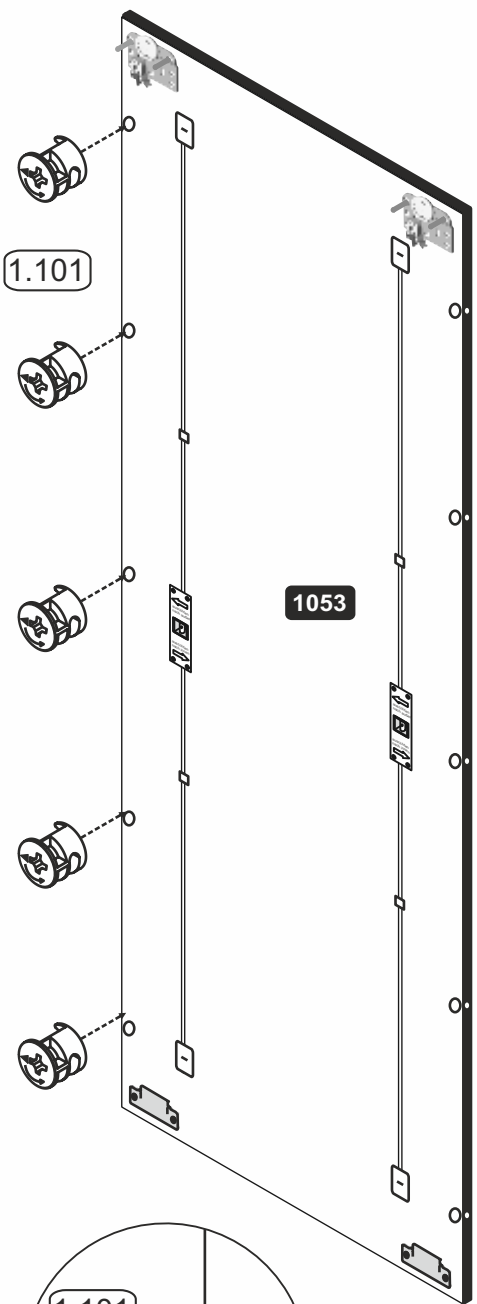
Verschiedene Größen 13mm und 15mm



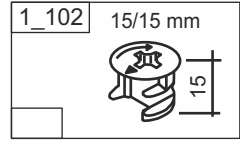
# Tür LINKS



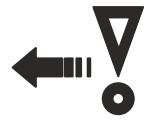
# Tür RECHTS



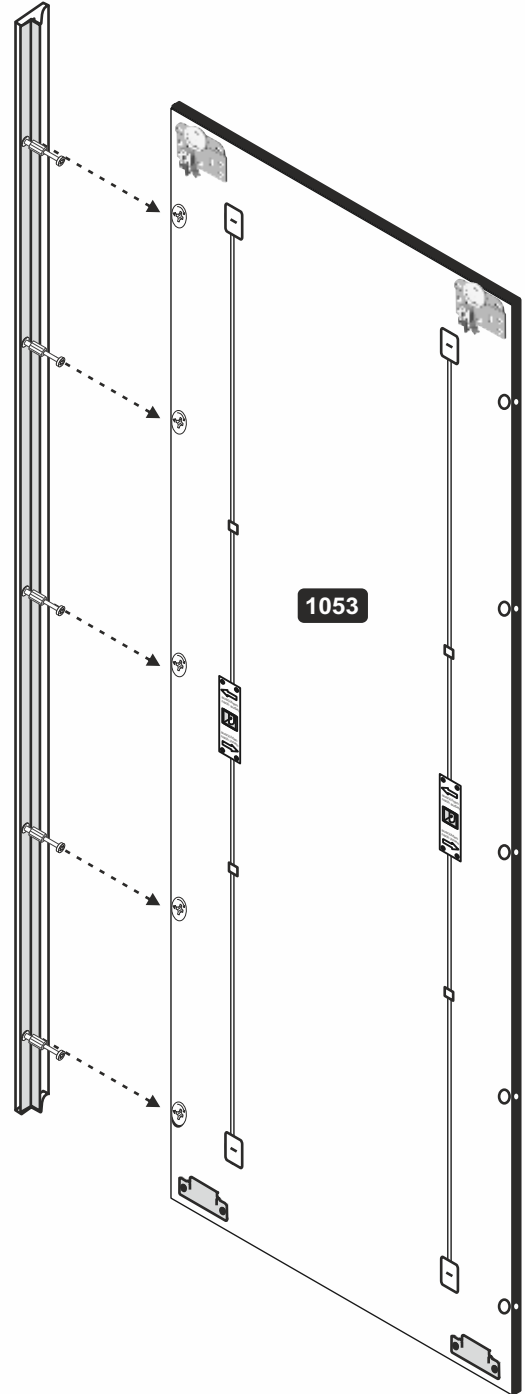
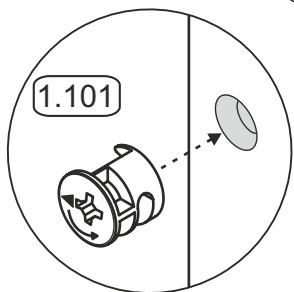
Schiebetür-Montage



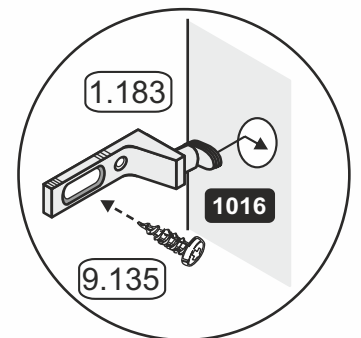
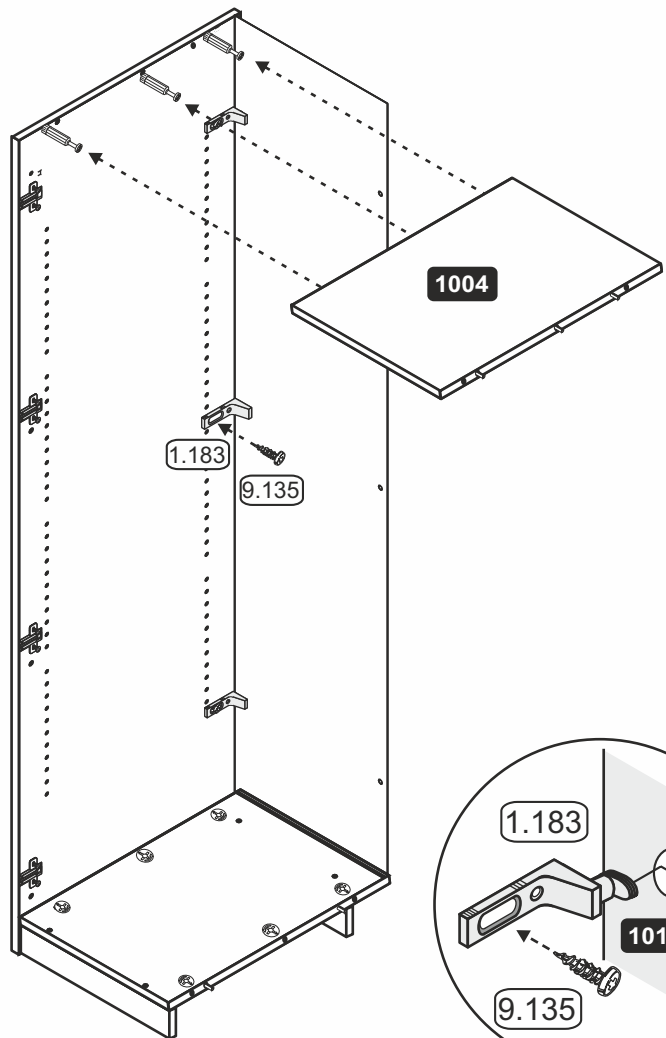
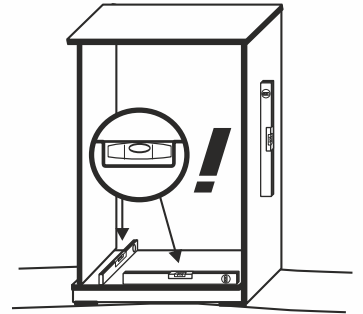
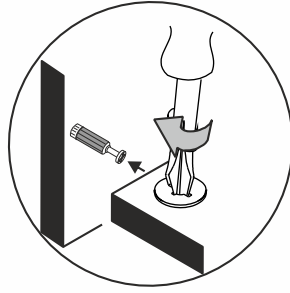
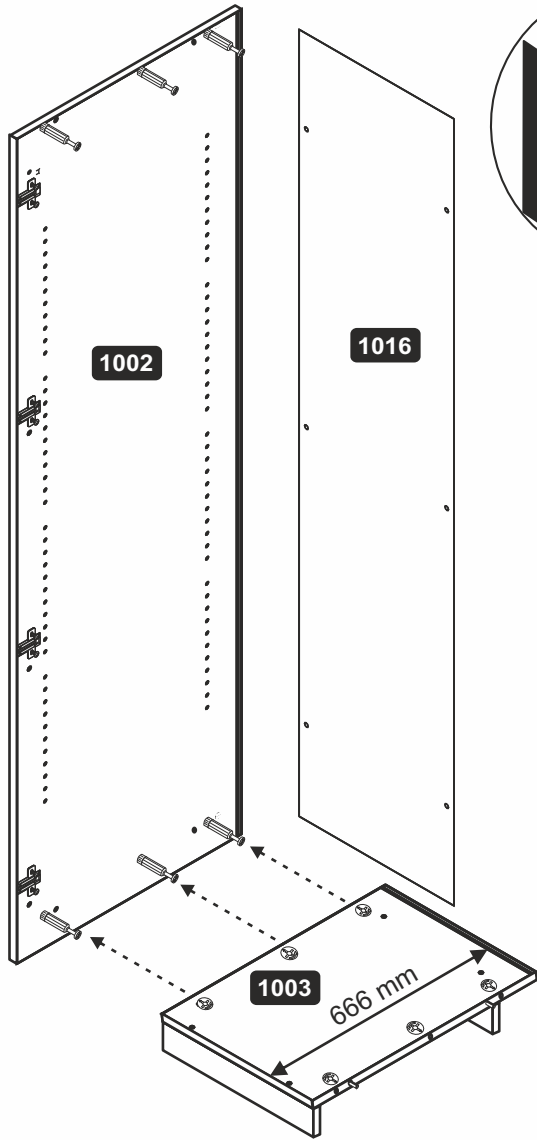
Korpus-Montage

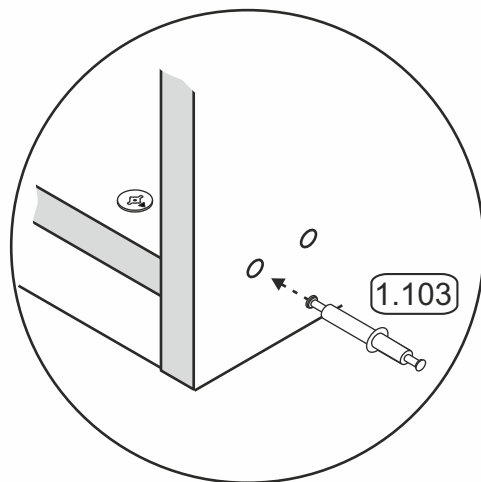
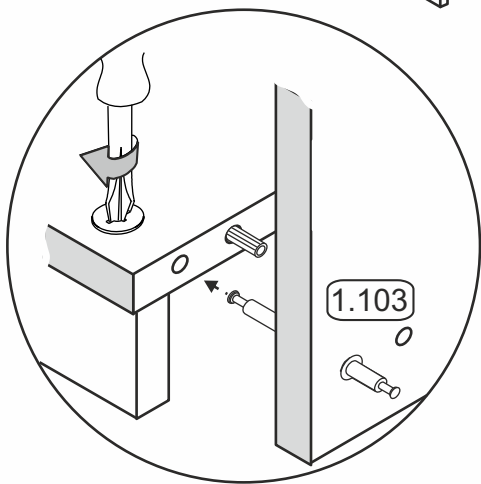
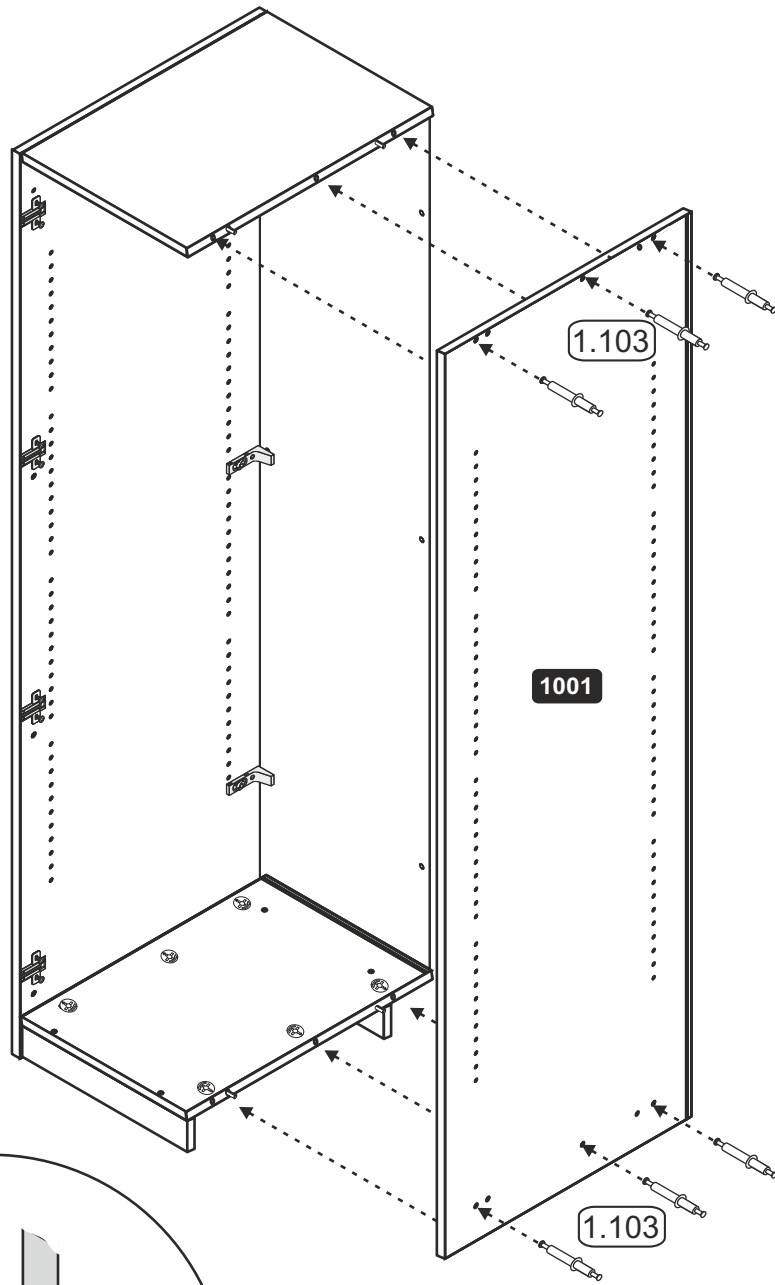


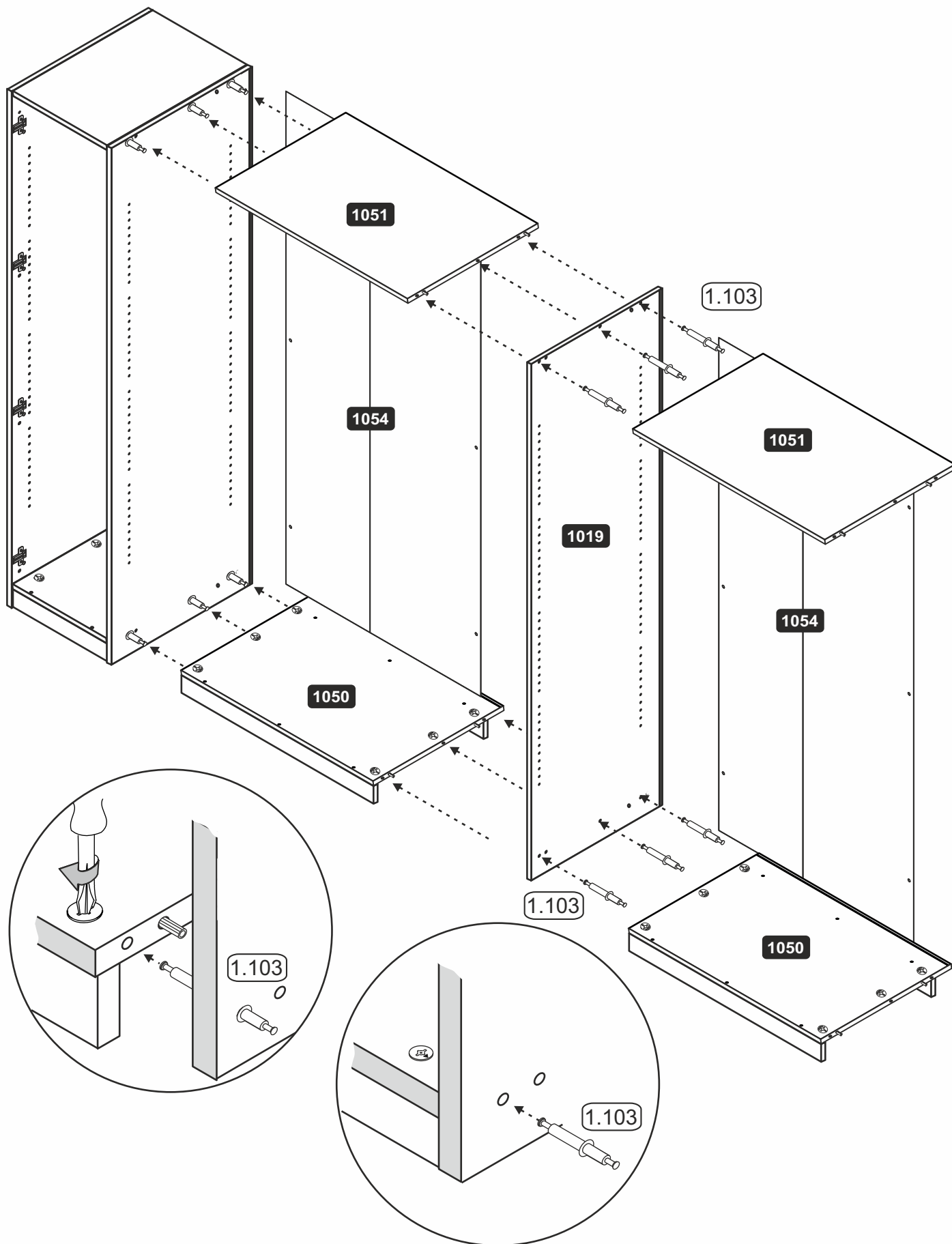
Verschiedene Größen 13mm und 15 mm

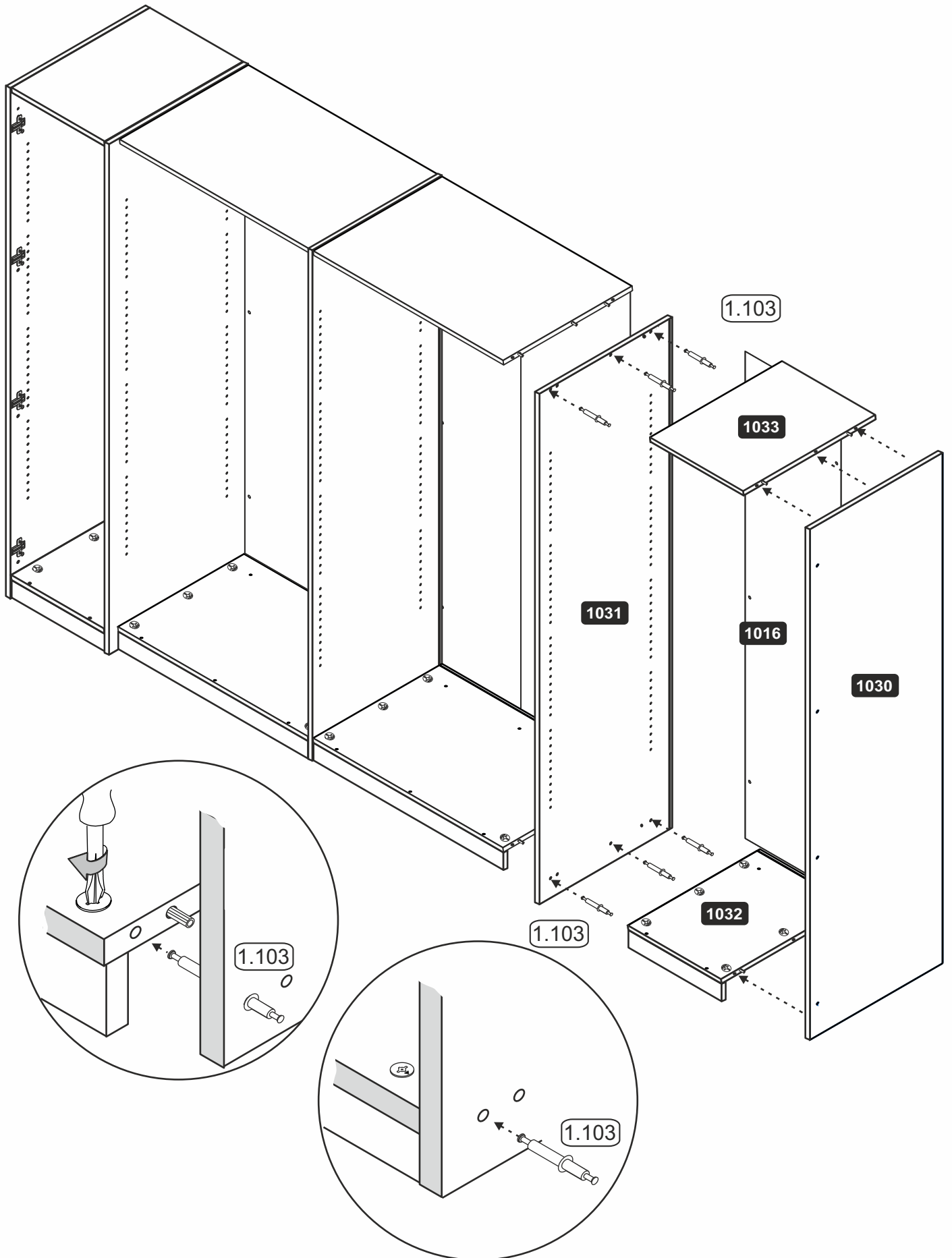


15



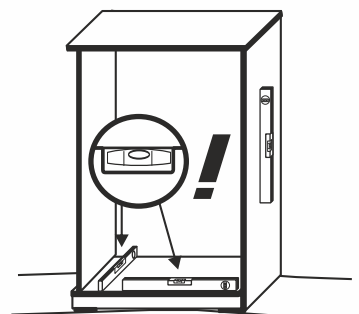
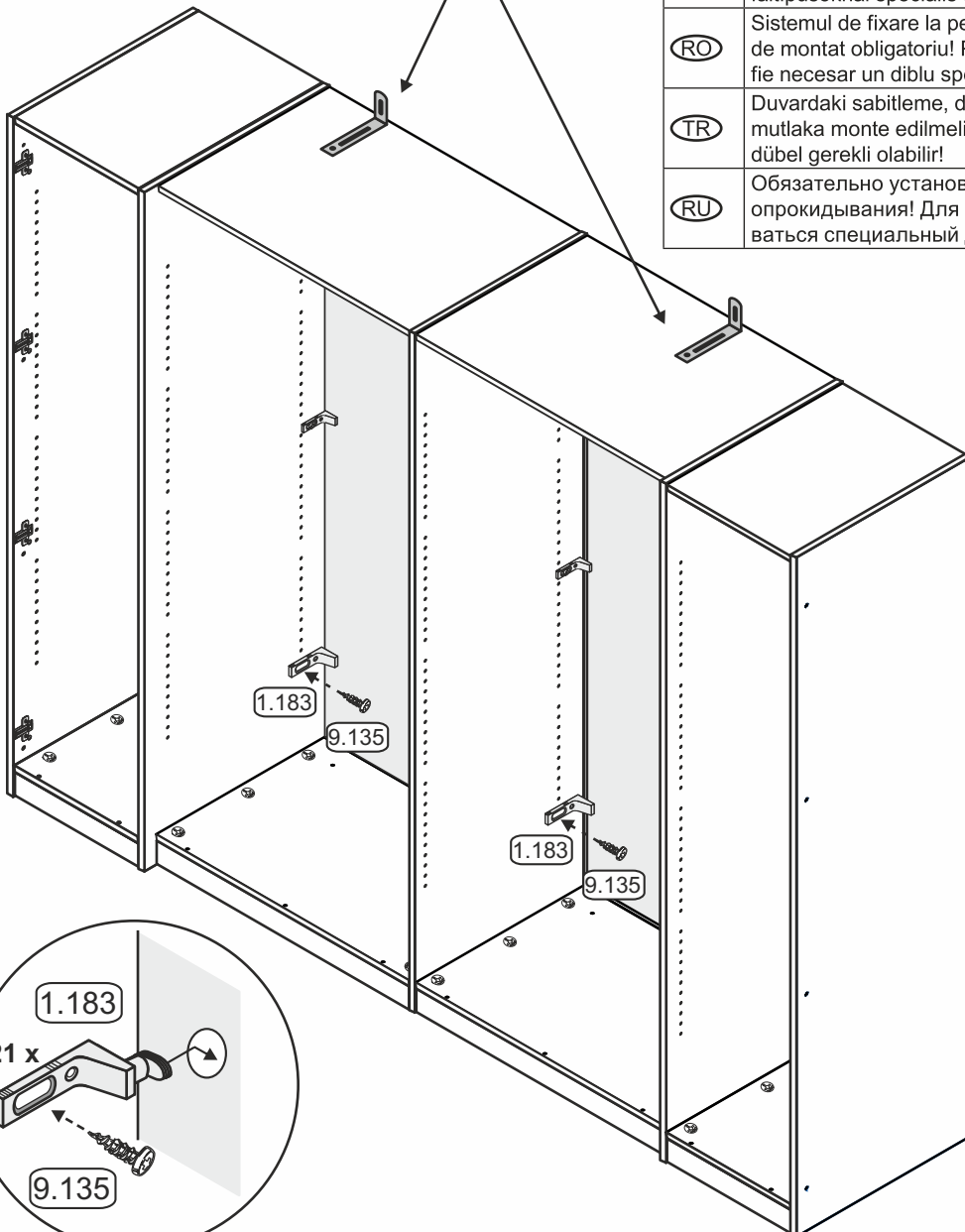
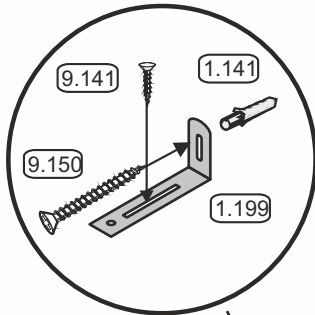








Untersuchen Sie den **Montagebereich** nach etwaigen Leitungen in der Wand !!



**Achtung • Attention • Attenzione  
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem  
Atenție • Dikkat • Внимание**



(D)

Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!

(GB)

The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!

(FR)

La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !

(IT)

Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!

(NL)

Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!

(PL)

Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.

(CZ)

Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí – bezpodmienečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!

(SK)

Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

(HU)

A termék a falhoz kel rögzítési, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplít kell használni!

(RO)

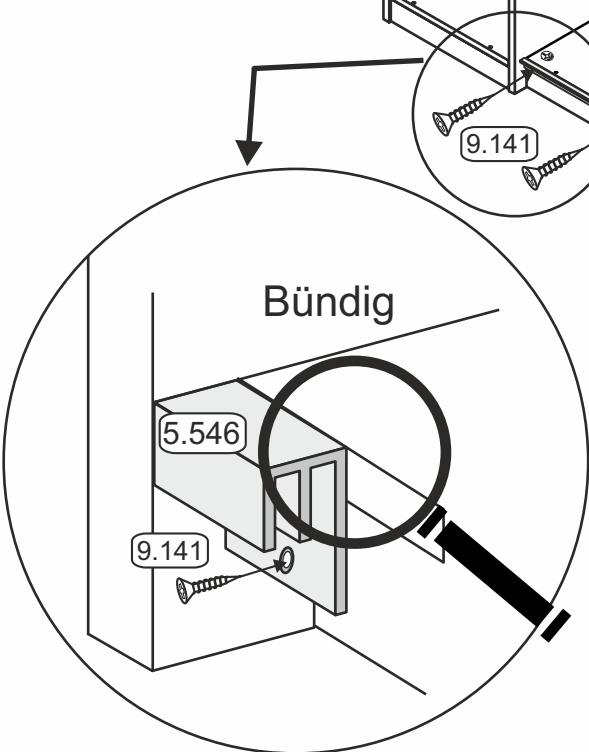
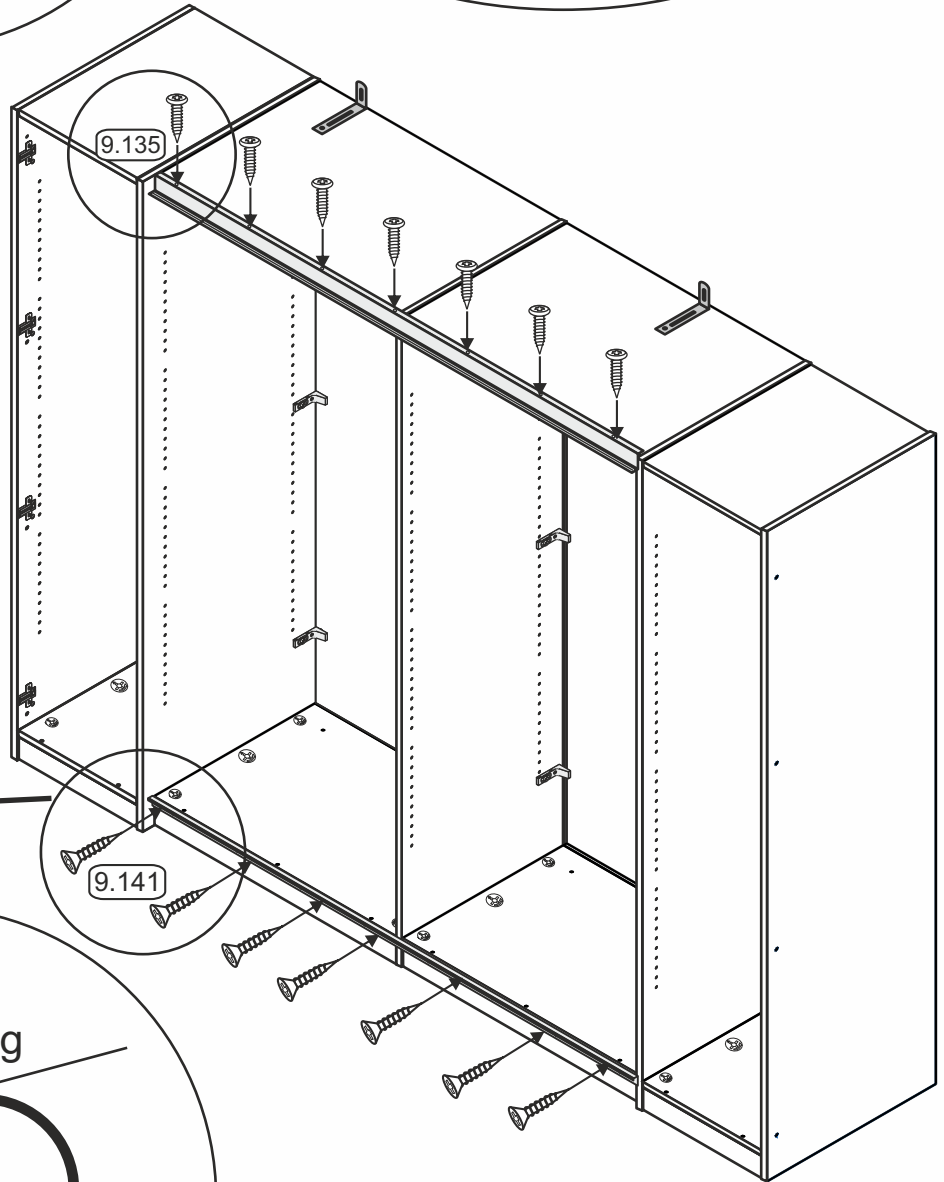
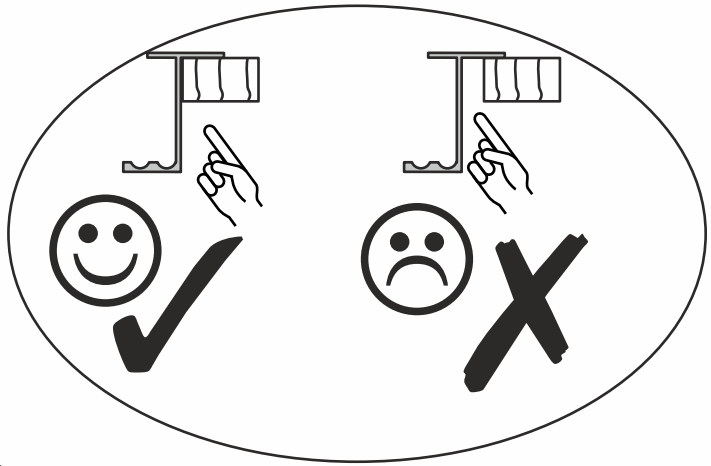
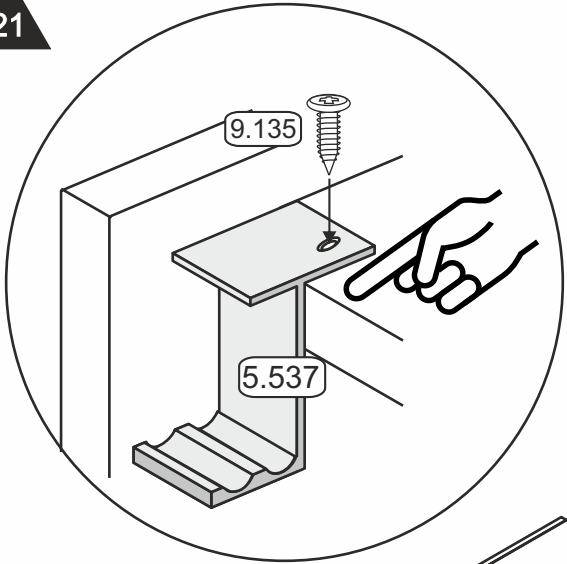
Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!

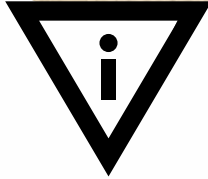
(TR)

Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

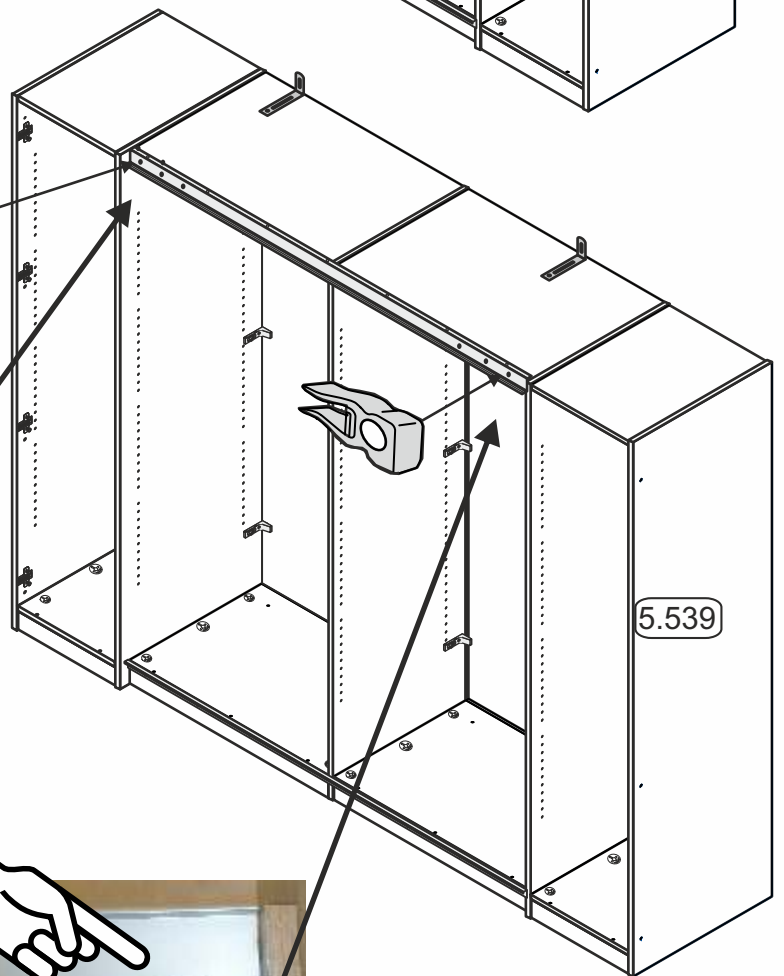
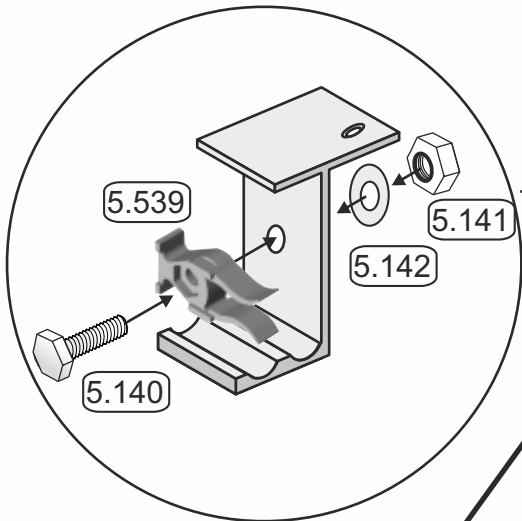
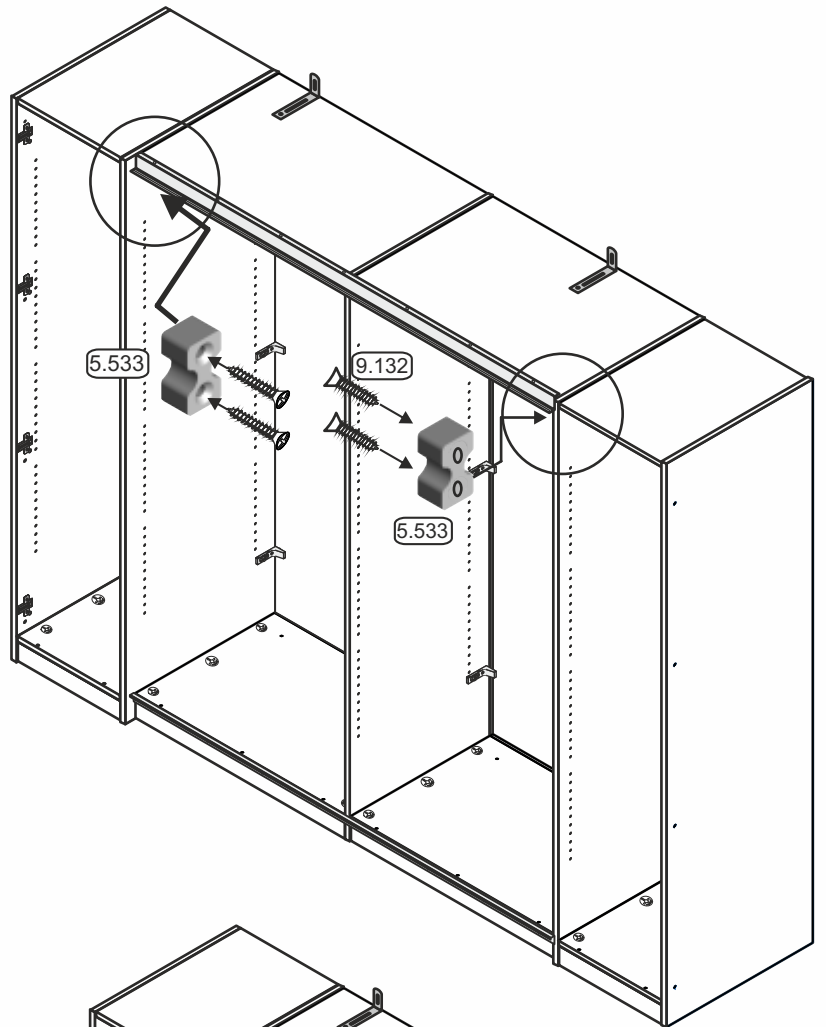
(RU)

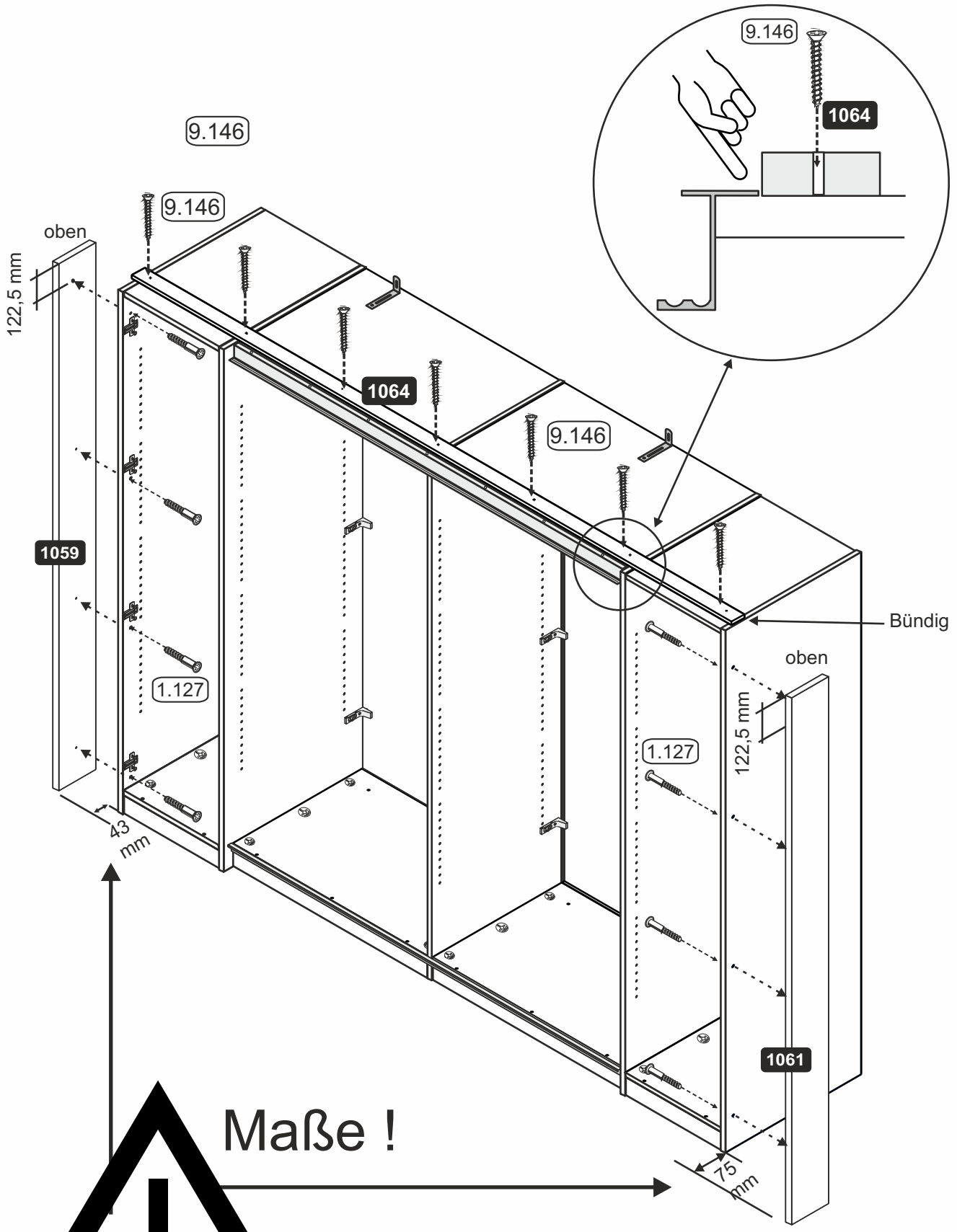
Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!





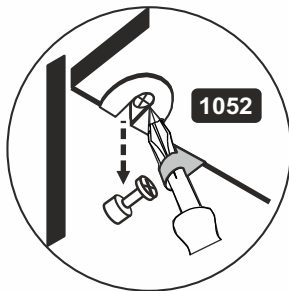
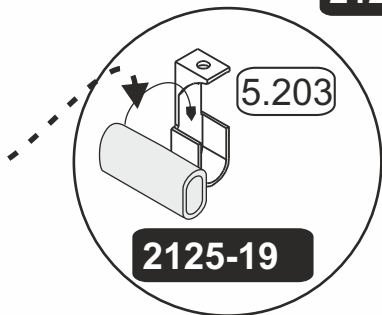
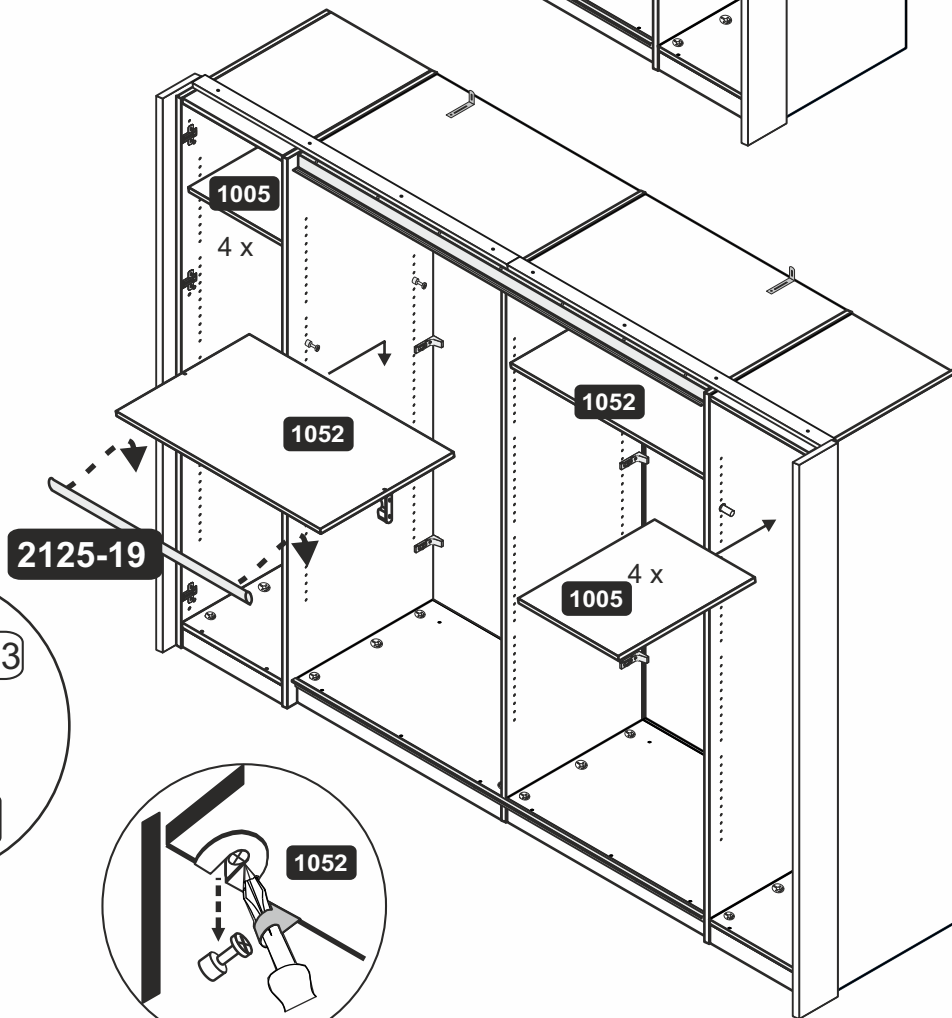
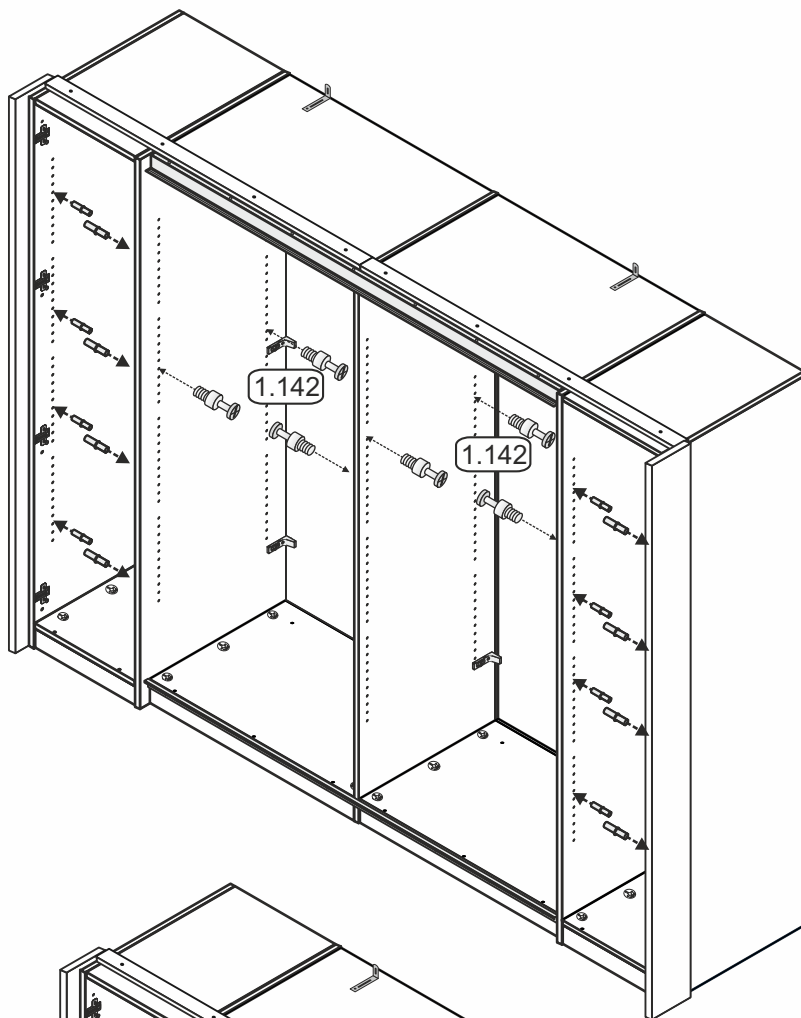
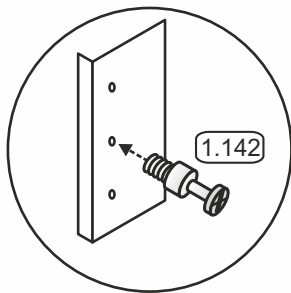
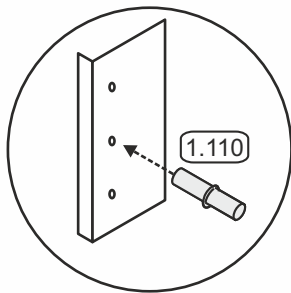
Bei Option:  
"Softclose"  
siehe extra  
Montageanleitung  
Seite 3,4,5





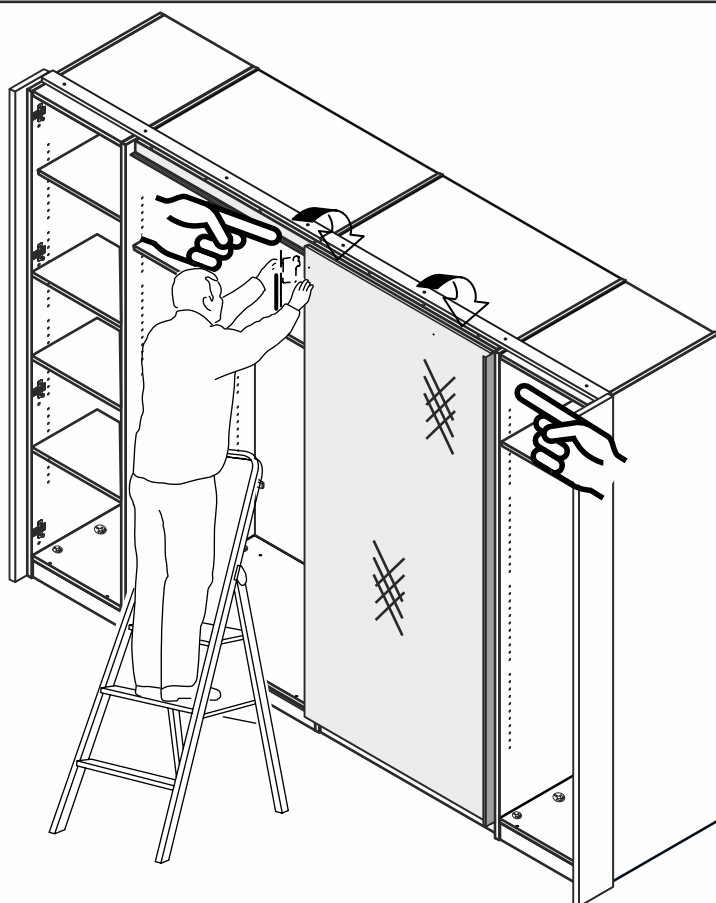
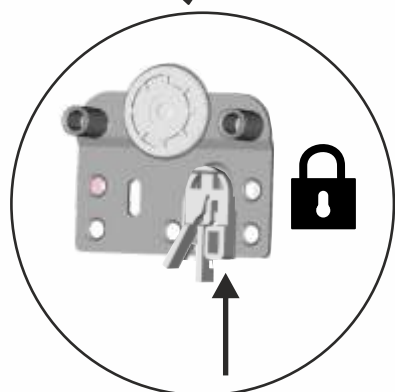
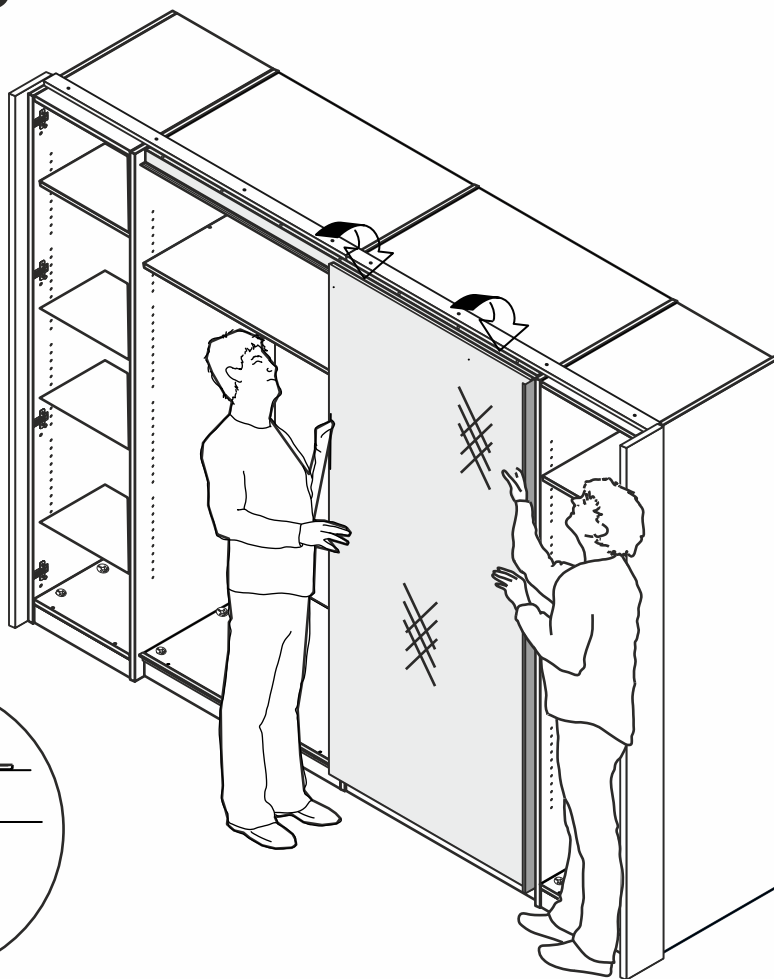
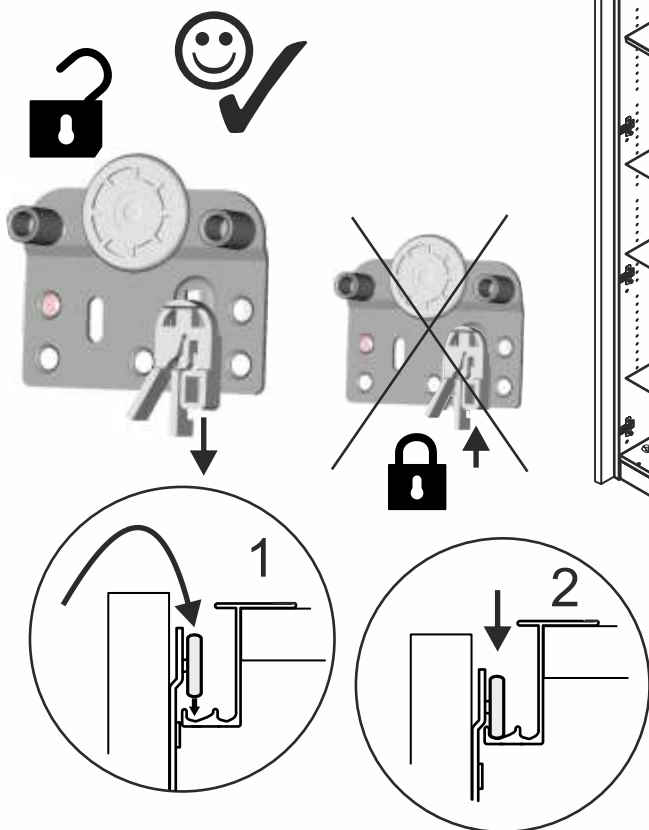
Maße !

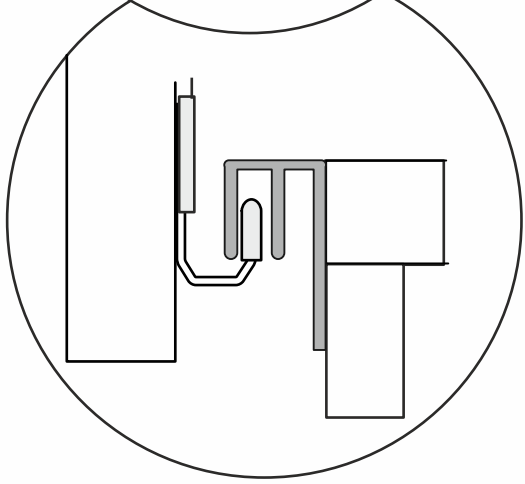
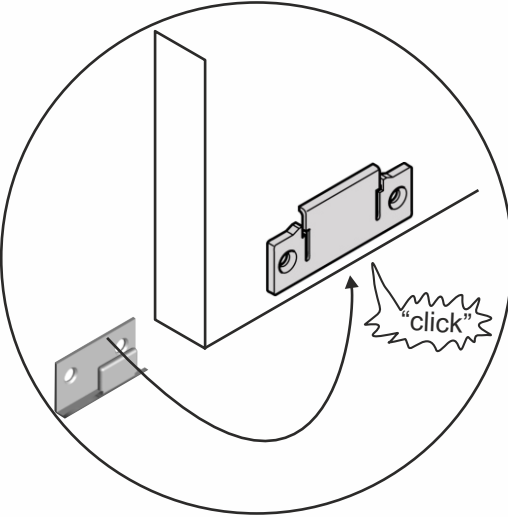
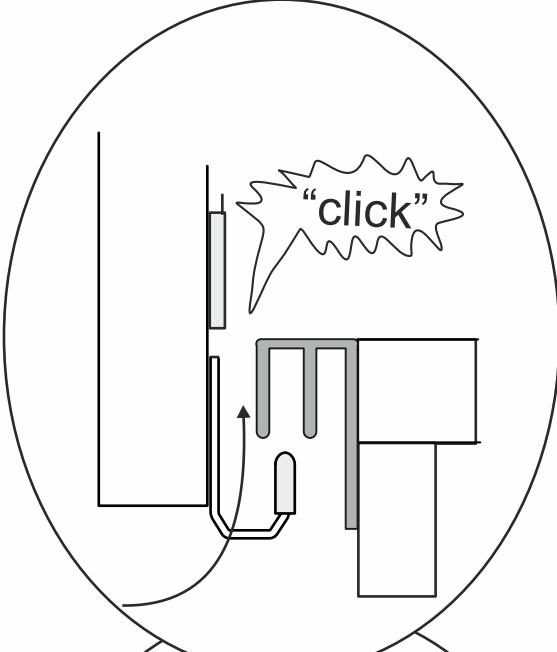
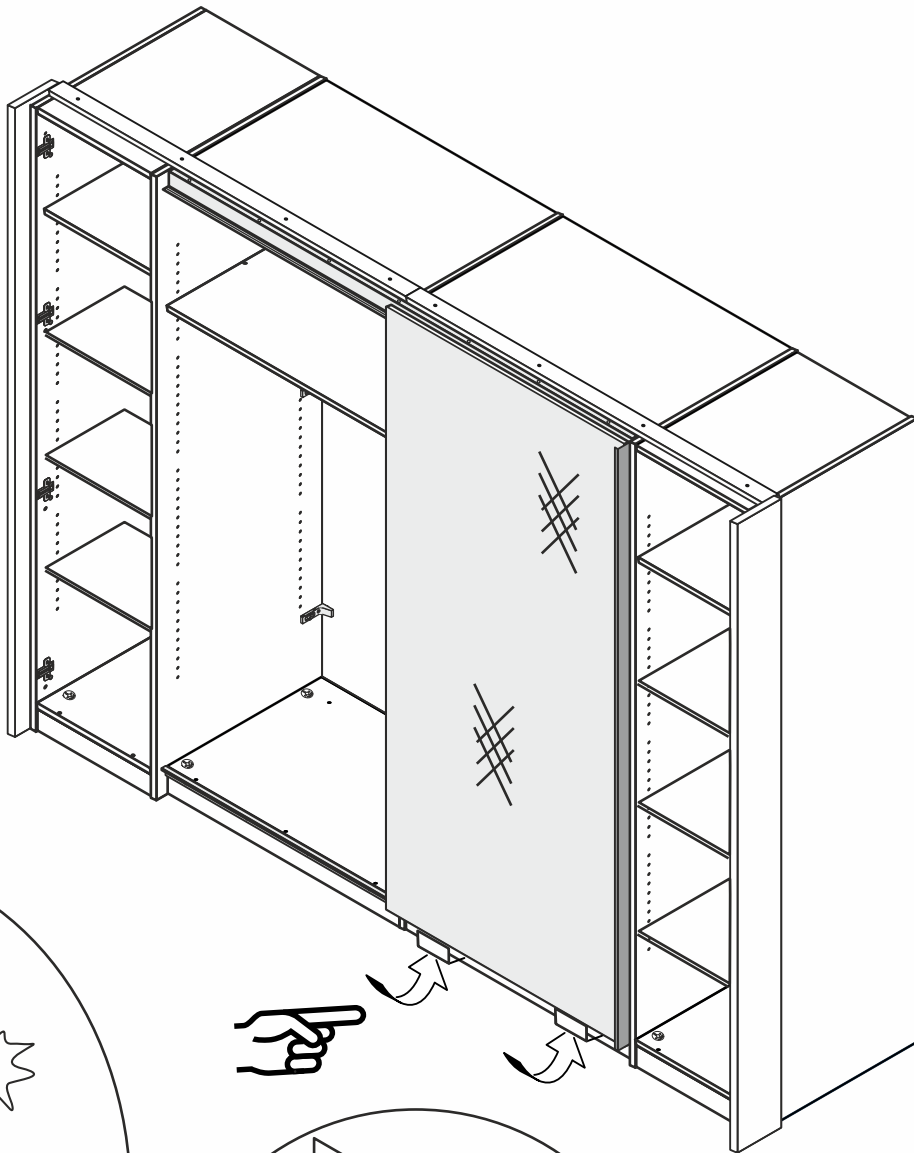
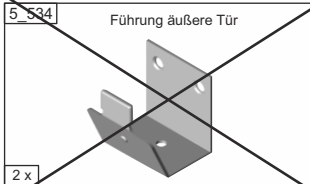
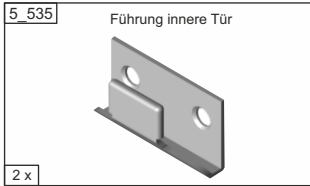




# Montage beginnend mit

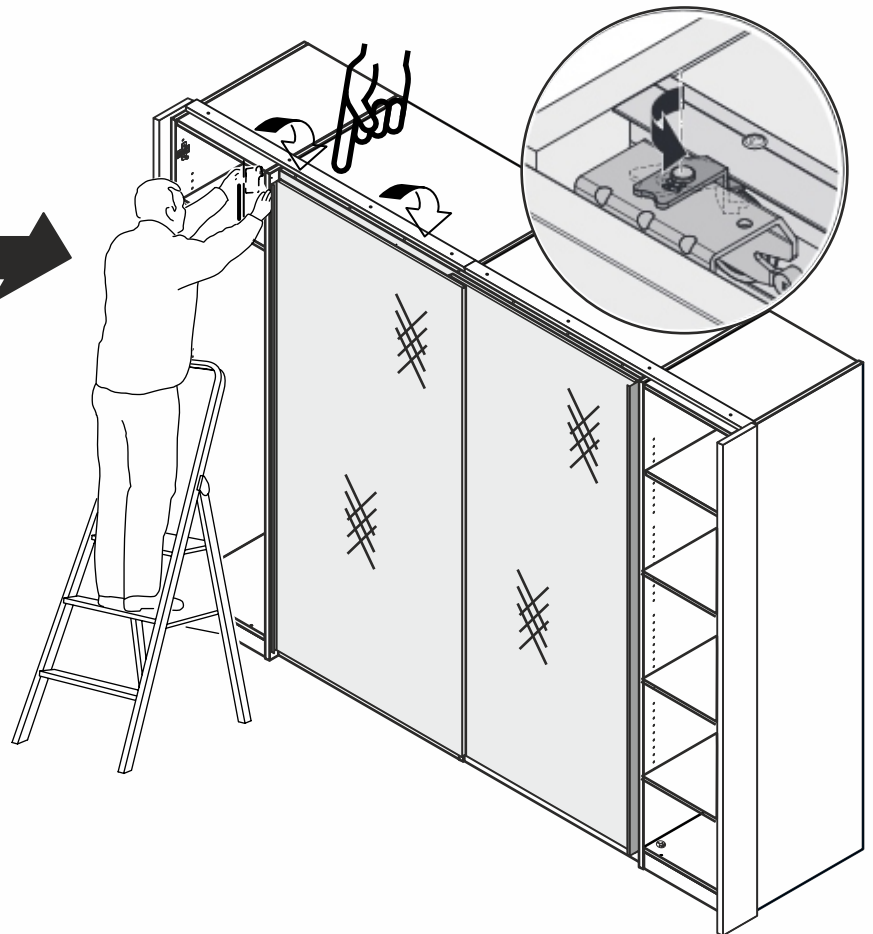
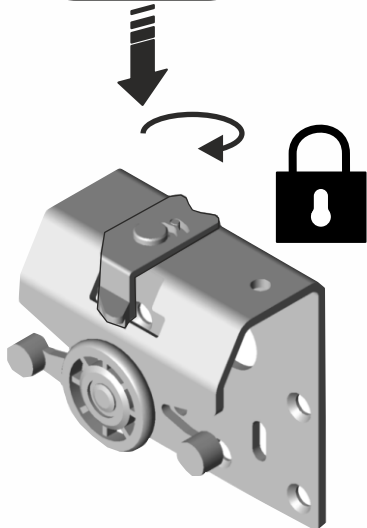
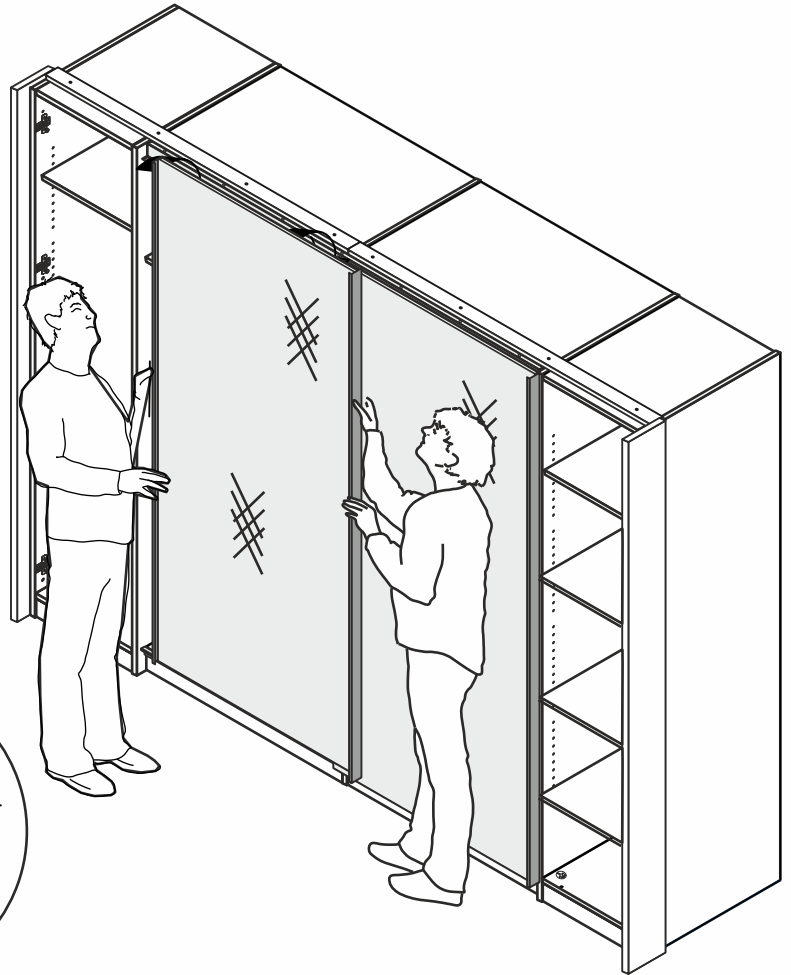
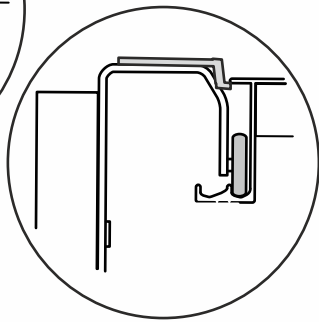
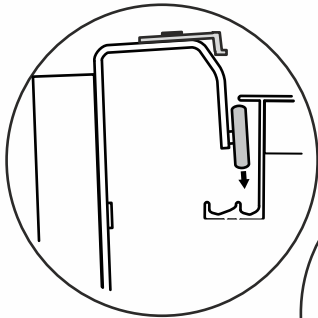
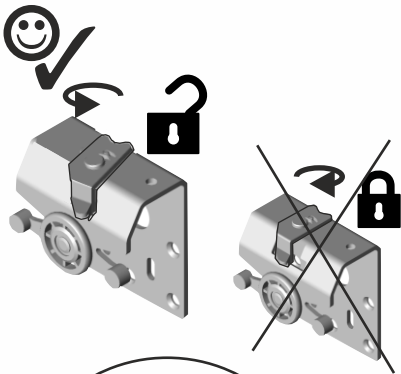
## Tür Rechts

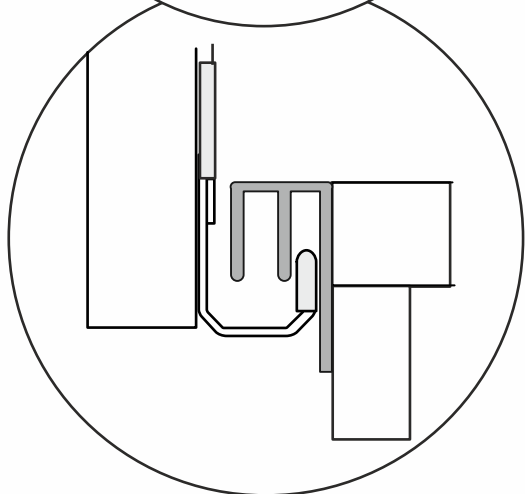
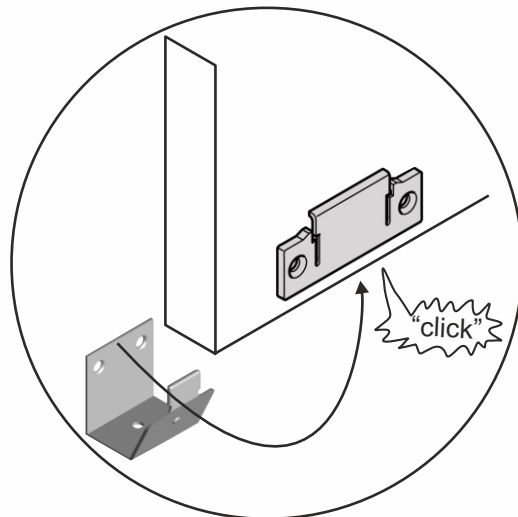
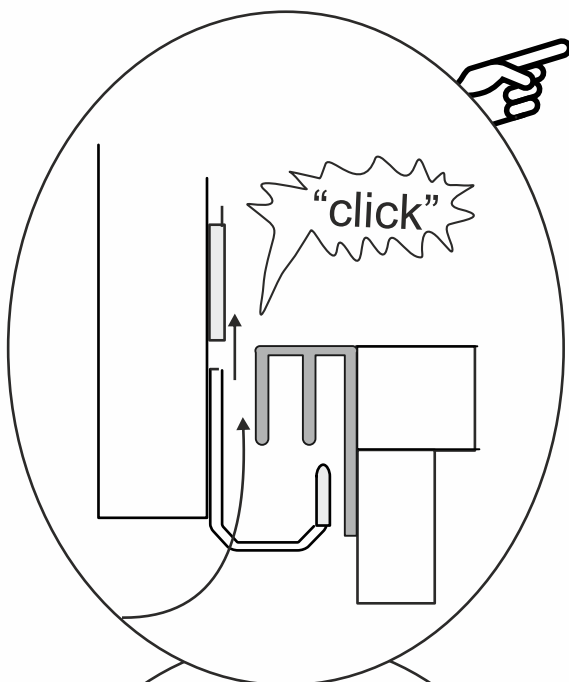
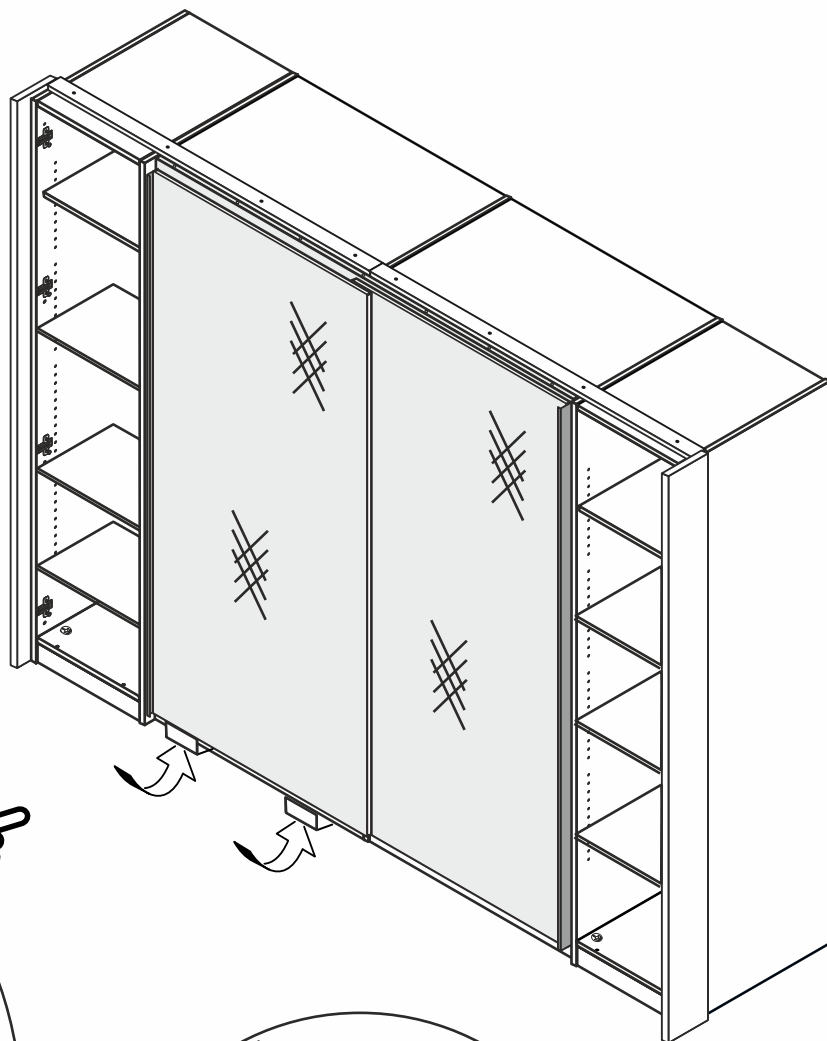
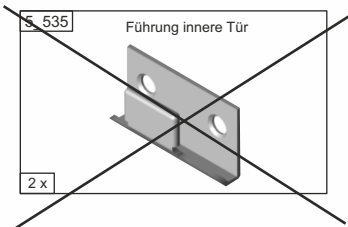
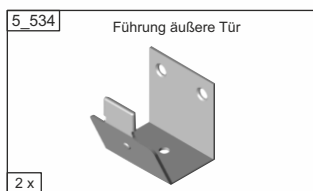




# 25 Montage

## Tür Links



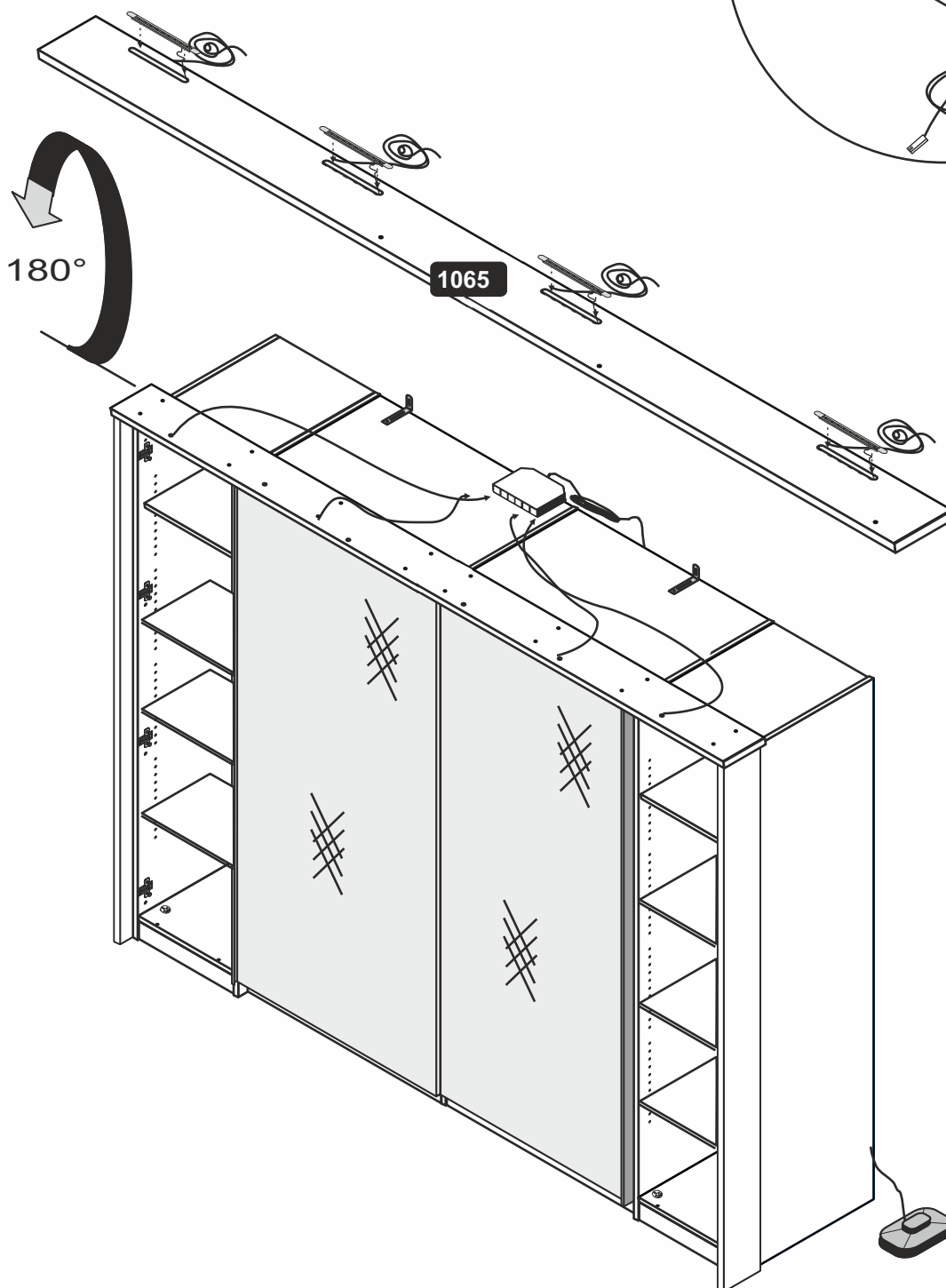
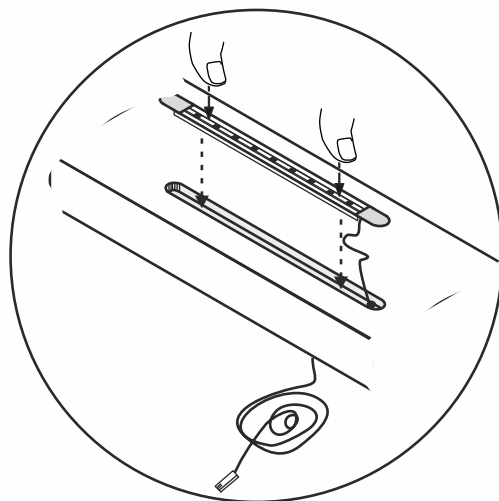


## Option Beleuchtung



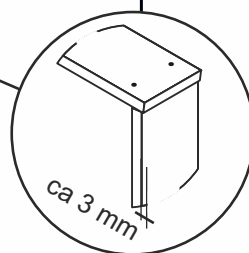
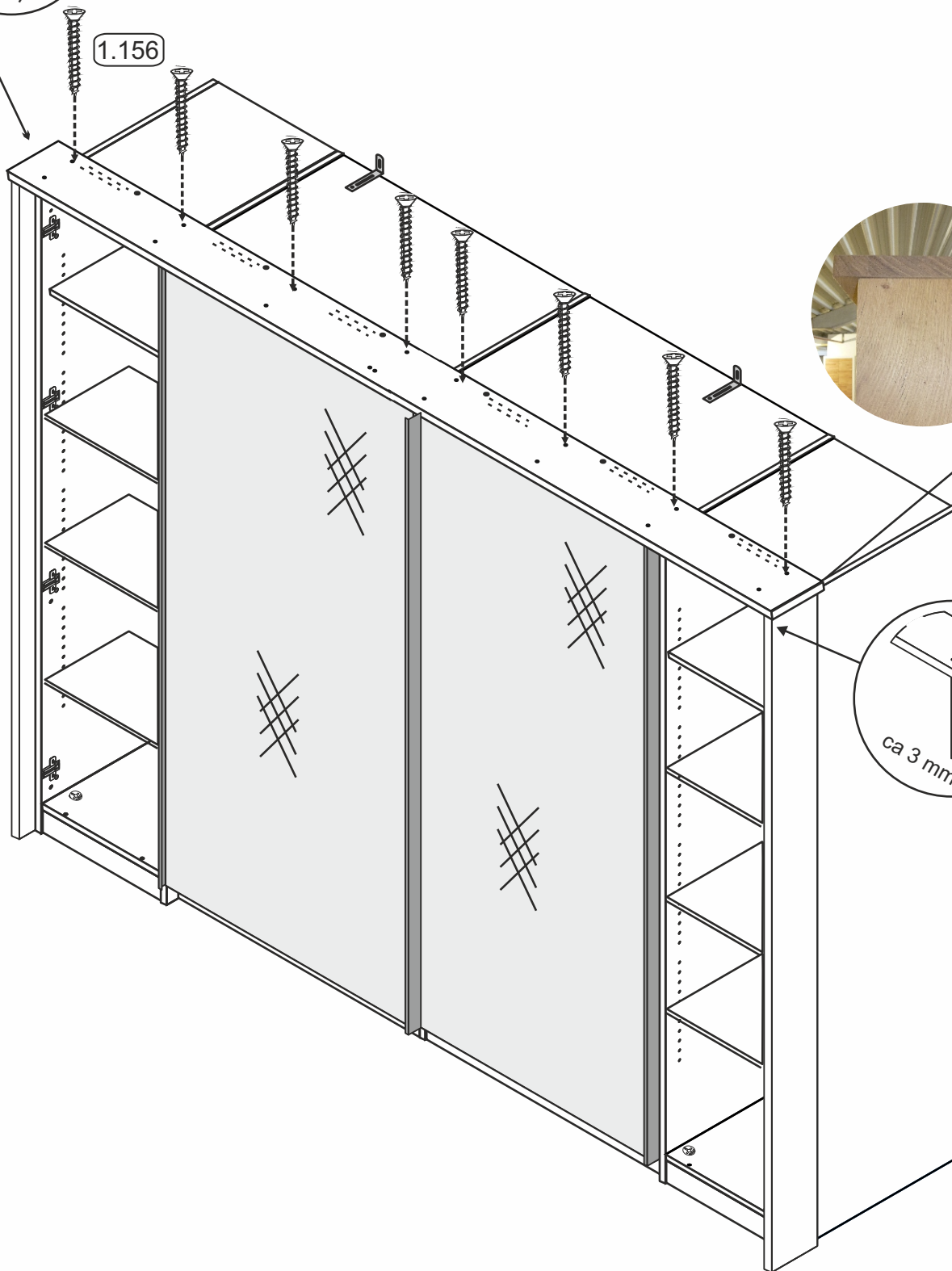
7300-406 \_F

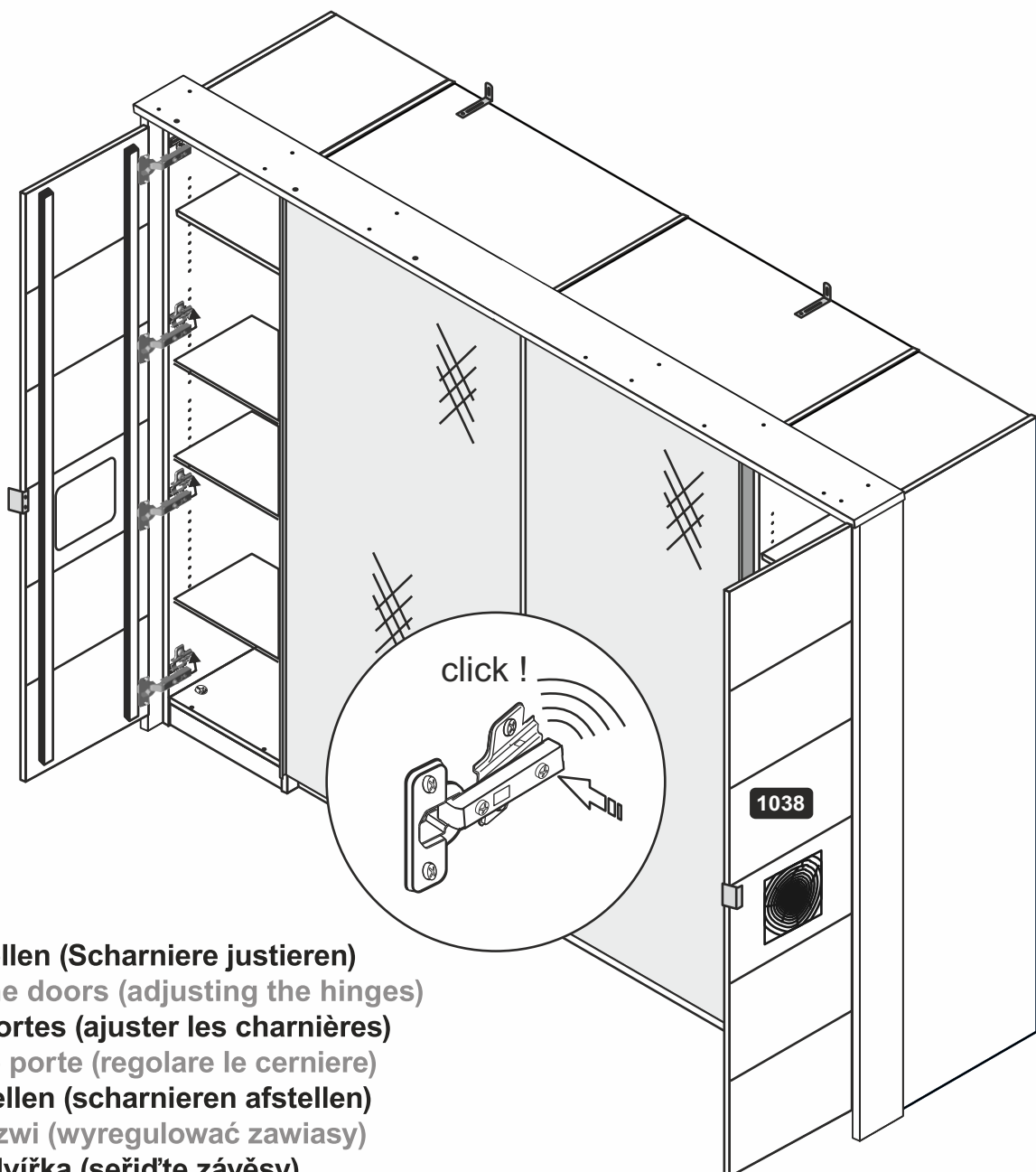
Teta 198



28

# OHNE Beleuchtung





**Türen einstellen (Scharniere justieren)**

**Adjusting the doors (adjusting the hinges)**

**Régler les portes (ajuster les charnières)**

**Sistemare le porte (regolare le cerniere)**

**Deuren instellen (scharnieren afstellen)**

**Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)**

**Vyrovnejte dvířka (seřid'te závěsy)**

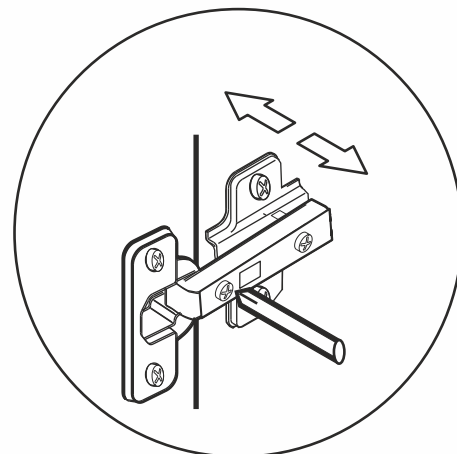
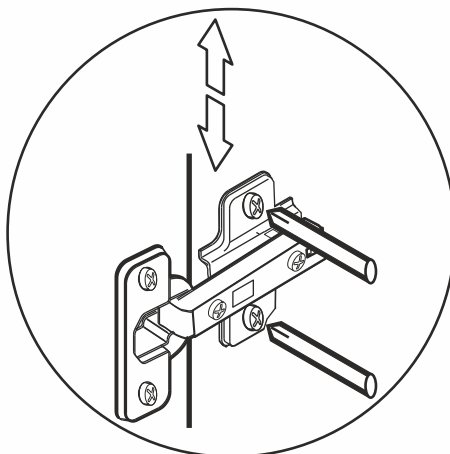
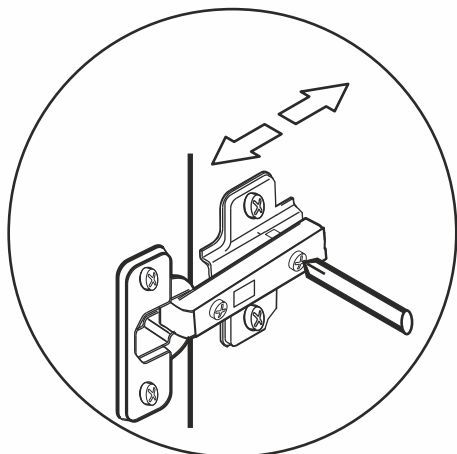
**Nastavenie dverí (nastavenie závesov)**

**Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)**

**Reglare uși (ajustare balamale)**

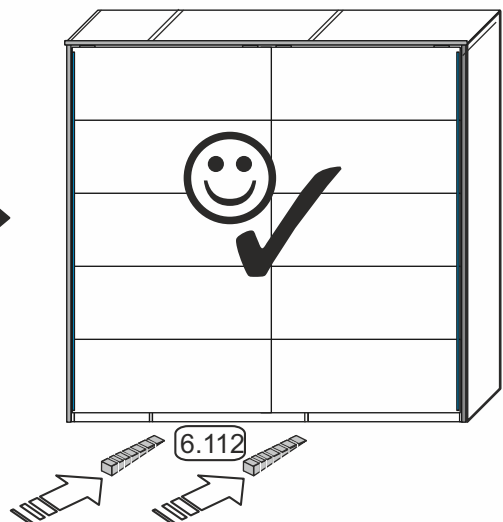
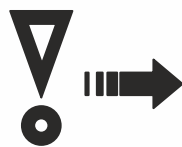
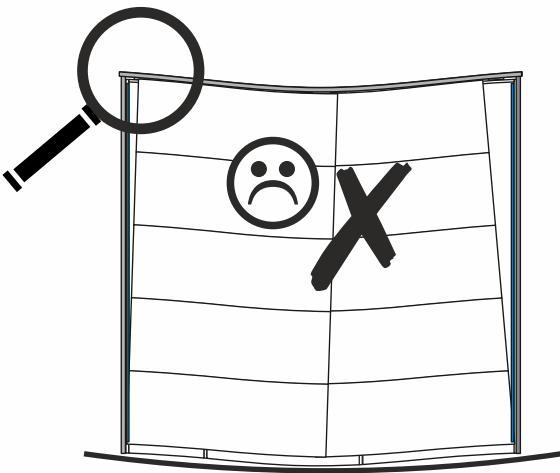
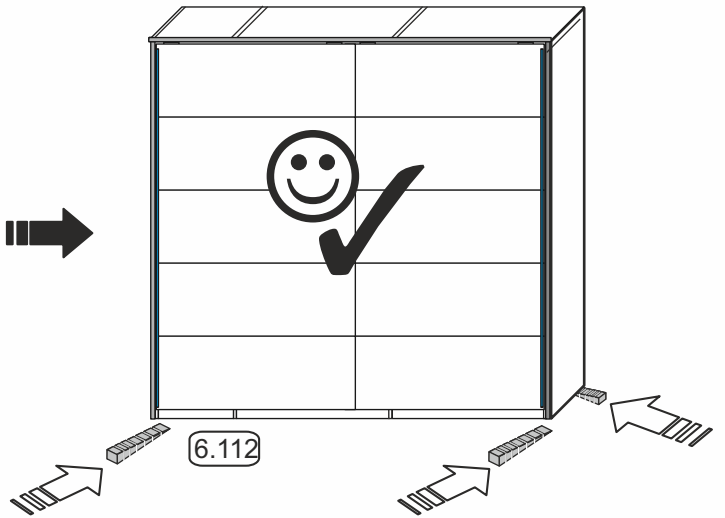
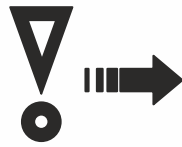
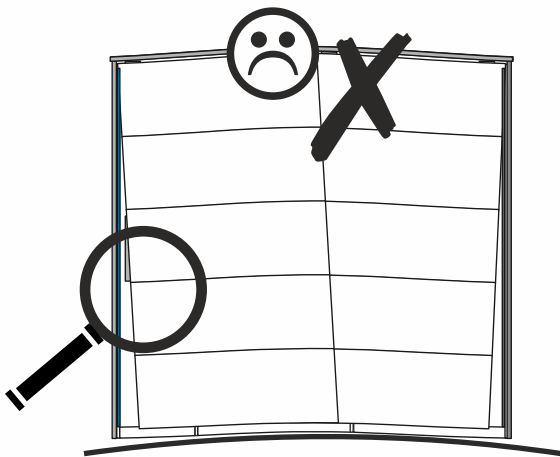
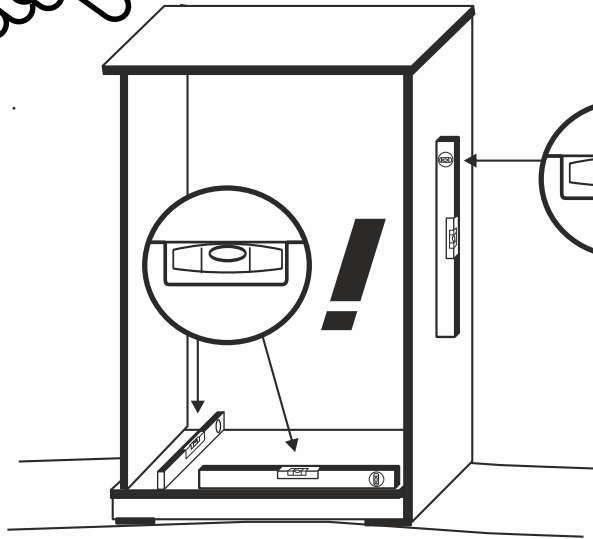
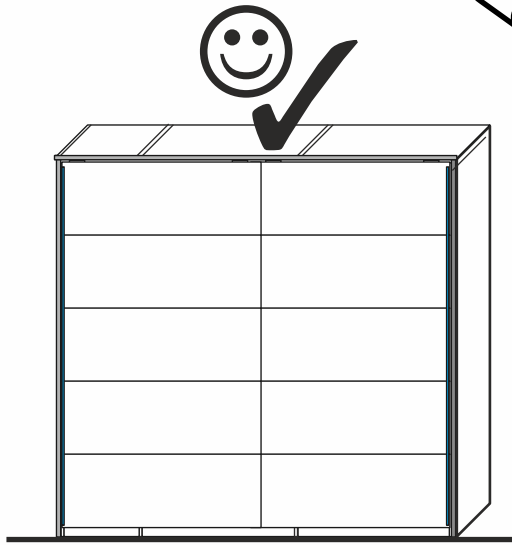
**Капларын аяланмас (menteşelerin seviye ayar)**

**Регулировка дверей (регулировка шарнира)**

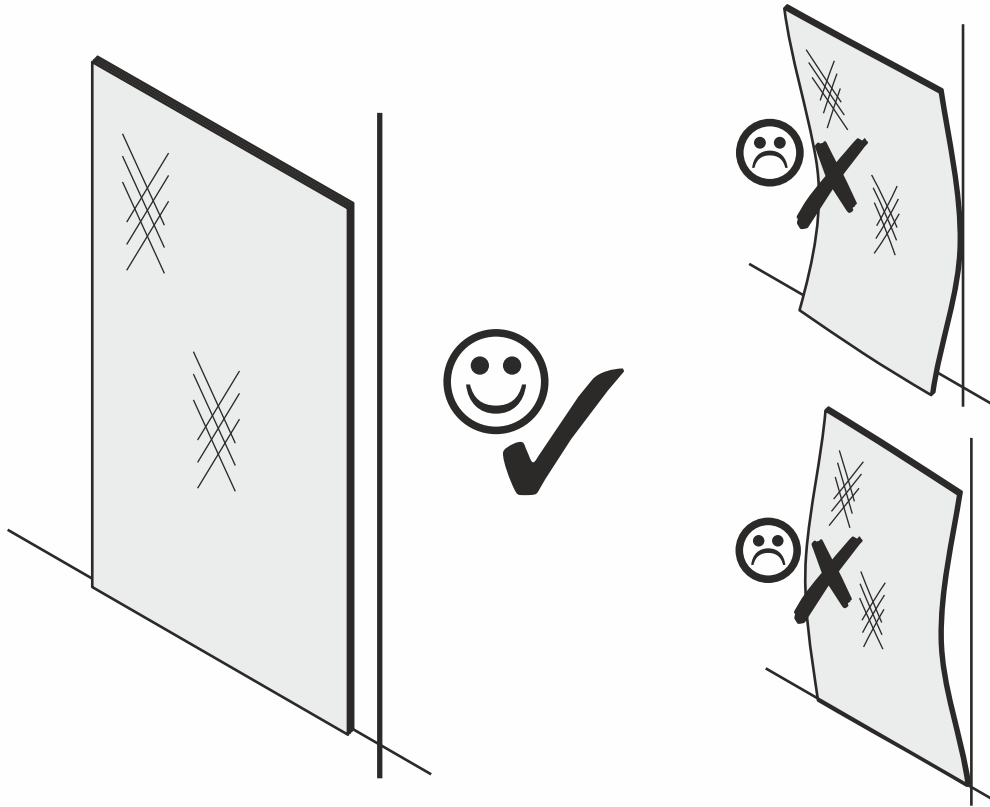


# Türenjustierung

Um die Funktion der Schwebetüren zu gewährleisten muss der Korpus EXAKT ausgerichtet sein

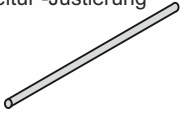


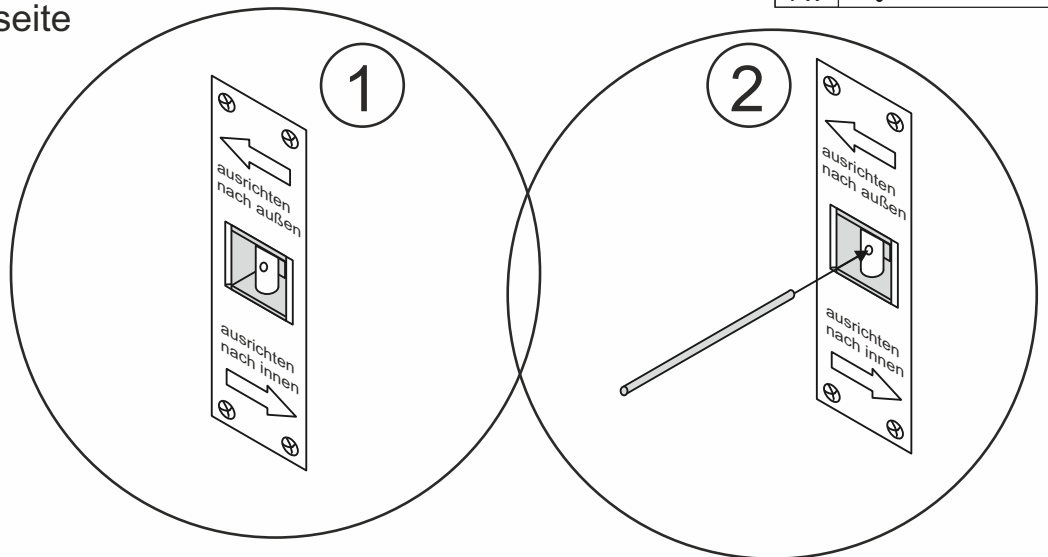
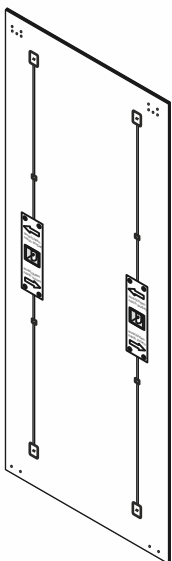
# Schwebetürschrank Türeinrichtung (Hettich): Spiegel- oder Glastür



## Justierung

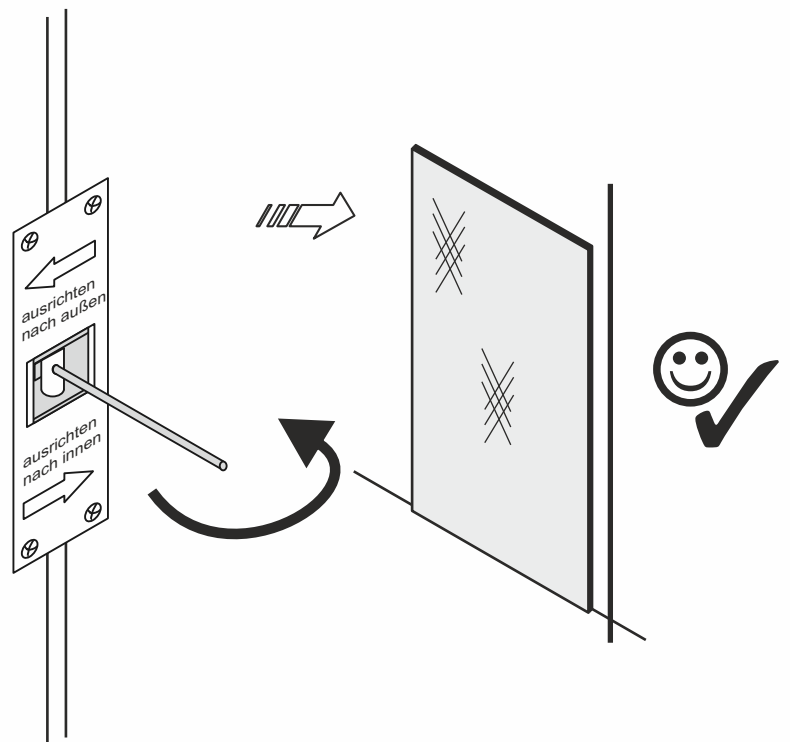
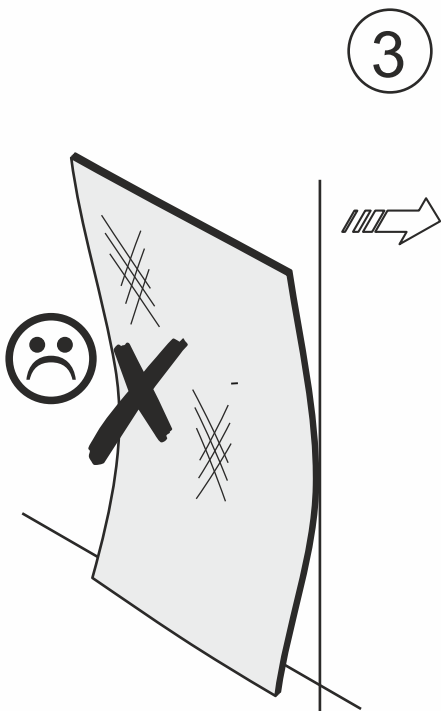
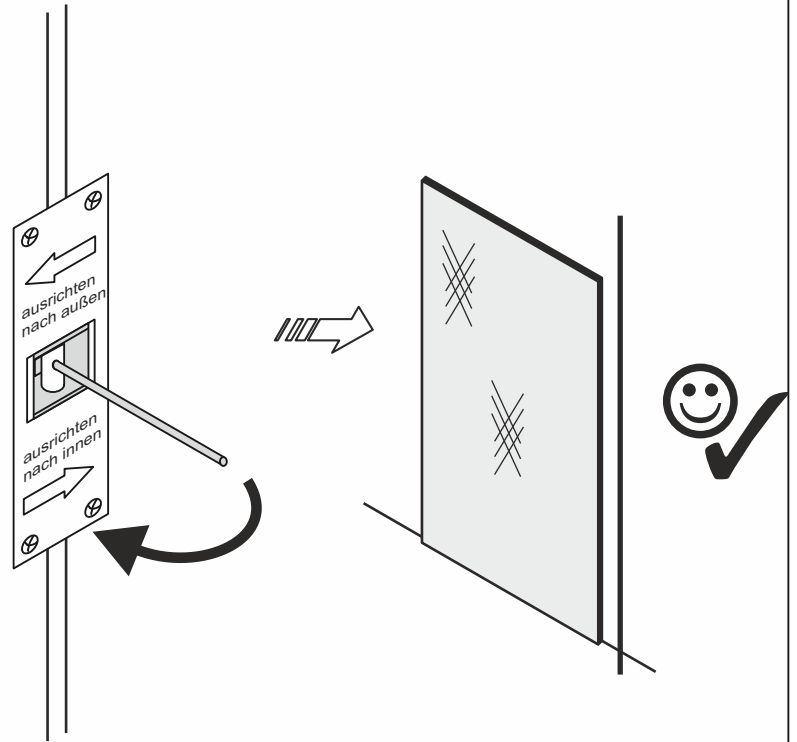
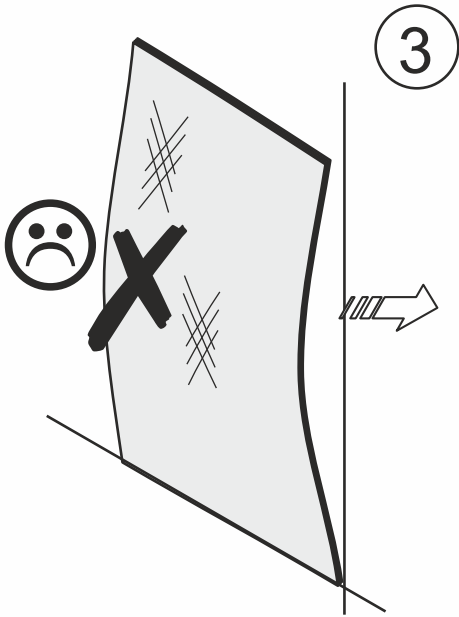
Schwebetür-Rückseite

5\_542 Metallstift 100x4  
für Spiegeltür -Justierung  
1 x 



# Spiegel/Glastür

## Justierung



## **Kunststoff-Oberflächen**

Kunststoff-Oberflächen sind ausgesprochen pflegeleicht. Zur Reinigung genügt das Abwischen mit einem feuchten Tuch und etwas Seifenlauge oder einem handelsüblichen Haushaltsreiniger. Nur bei stärkerer Verschmutzung empfiehlt sich ein Kunststoffreiniger.

## **Holzoberflächen allgemein**

Für die Pflege Ihrer Holzmöbel genügt im Allgemeinen das Staubtuch. Entfernen Sie Staub regelmäßig, wenn nötig mit einem leicht feuchten Tuch. Wischen Sie dabei in Richtung der Maserung. Für stärkere Verschmutzung kann man auch hier ein mildes Reinigungsmittel, in Wasser gelöst, verwenden. Trocknen Sie nach der Reinigung die Oberfläche immer ab.

**Wichtig zu wissen:** Holz dunkelt bei Licht- und Sonnenbestrahlung nach. Durch Schwankungen der Luftfeuchtigkeit kann es zu feinen Haarrissen an Fugen und in der Oberflächenstruktur kommen. Das sind ganz natürliche Vorgänge, die die Funktionalität und Lebensdauer Ihrer Möbel aber nicht beeinträchtigen.

## **Geölte bzw. Gelaugte Flächen**

Verwenden Sie nie ein nasses Tuch. Verschüttete Flüssigkeit muss umgehend entfernt werden. Bei starker Verschmutzung wischen Sie das Möbel mit einem milden Reinigungsmittel ab und reiben Sie es sofort trocken. Danach mit handelsüblichen Holzöl nachbehandeln. Bitte beachten Sie unbedingt die Herstellerangaben.

## **Glänzende Metallteile und Glasflächen**

Die handelsüblichen Metallputzmittel und Glasreiniger reichen vollkommen aus um wieder "Spiegelglanz" zu erzielen. Glas reiben Sie einfach nach dem Reinigen mit Fensterleder o. Ä. Trocken. Metall wird mit einem fusselfreiem Tuch nachgerieben. Alle Metallteile nur mit klarem Wasser und einem milden Reinigungsmittel säubern.

## **Schubkastenführungen, Scharniere und bewegliche Teile**

Scharniere sind vom Hersteller mit einer Schmierung versehen. Warten Sie die Drehpunkte einmal jährlich mit etwas Nähmaschinenöl. Scharniere von häufig benutzten Türen, müssen allerdings öfter gewartet werden. Ein nachträgliches Justieren der Scharniere kann an den Stellschrauben vorgenommen werden. Schubkasten- und Auszugsführungen aus Metall sind in der Regel wartungsfrei und werkseitig mit einer Schmierung versehen. Warten Sie andere bewegliche Teile einmal pro Jahr mit etwas Vaseline oder Ähnlichem. Schubführungen aus Kunststoff oder Rollführungen mit Kunststoffrädern sind wartungsfrei und sollten nach Verschleiß ausgetauscht werden. Kunststoffführungen nicht mit Öl oder Ähnlichem behandeln. Zur Verbesserung der Gleiteigenschaften empfehlen wir, etwas trockene Seife auf die Führungen zu reiben

## **Achten Sie auf den festen Sitz der Verbindungselemente.**

Schrauben können sich lockern. Überprüfen Sie den festen Sitz der Schrauben und Verbindungen nach ca 3 Wochen und danach in regelmäßigen Abständen

## Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das "ARBEITEN" des Holzes

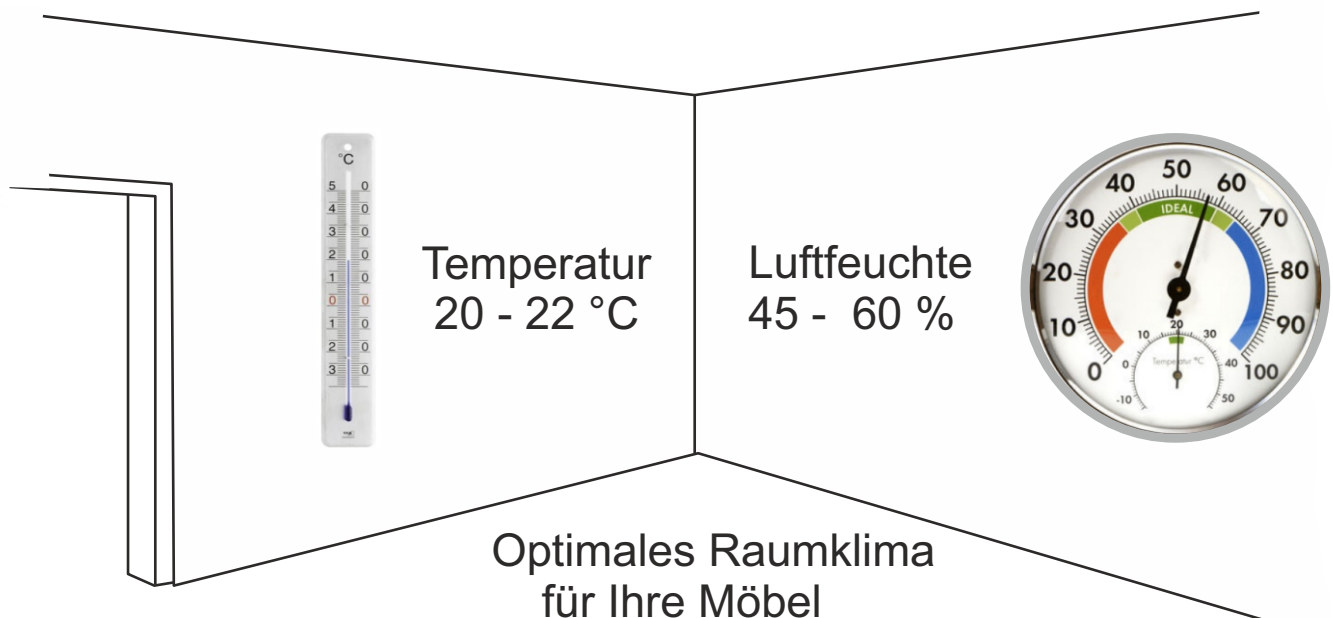
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

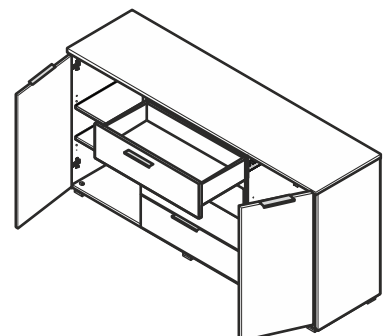
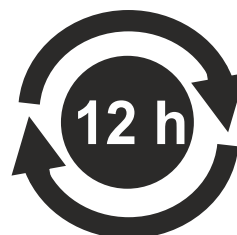
Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEuchte von ca. 45 bis 60 %.

Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet das sich die Möbelteile von innen und außen den Raumklima anpassen. Die Gefahr das einzelne Teile verziehen wird so vermindert.



<b>1</b>	<b>D</b>	Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.
	<b>GB</b>	Always follow the instructions of the manufacturer.
	<b>FR</b>	Suivez toujours les instructions du fabricant.
	<b>IT</b>	Seguire sempre le istruzioni del produttore.
	<b>NL</b>	Volg steeds de instructies van de fabrikant.
	<b>PL</b>	Zawsze należy przestrzegać instrukcji producenta.
	<b>CZ</b>	Vždy se řiďte pokyny výrobce.
	<b>SK</b>	Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu.
	<b>HU</b>	Kövesse a gyártó utasításait.
	<b>RO</b>	Urmăți instrucțiunile producătorului.
	<b>TR</b>	Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.
	<b>RU</b>	Строго соблюдайте инструкции производителя
<b>2</b>	<b>D</b>	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	<b>GB</b>	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	<b>FR</b>	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	<b>IT</b>	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	<b>NL</b>	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	<b>PL</b>	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
	<b>CZ</b>	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
	<b>SK</b>	Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.
	<b>HU</b>	Húzza utána – kb. 5 hét múlva – az összes csavarát és a teherforró összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekében.
	<b>RO</b>	Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
	<b>TR</b>	Tüm vida ve taşıyıcı/bağlama parçalarını kalıcı bir duruş güvenciliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
	<b>RU</b>	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали приibl. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени
<b>3</b>	<b>D</b>	Das gesamte Befestigungsmaterial für die Montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.
	<b>GB</b>	Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.
	<b>FR</b>	All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.
	<b>FR</b>	Tout le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré. Veillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévissée.
	<b>IT</b>	Stringere diligentemente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia lasco.
	<b>NL</b>	Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen beslag los zit.
	<b>PL</b>	Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.
	<b>CZ</b>	Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dotažené. Ujistěte se, že žádné příslušenství není uvolněné.
	<b>SK</b>	Kompletné montážne príslušenstvo pre inštaláciu musí byť vždy dotiahnuté. Uistite sa, že žiadne príslušenstvo nie je uvoľnené.
	<b>HU</b>	Minden, a szereléshez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen rögzítőelem se legyen laza.
	<b>RO</b>	Toate accesoriile de fixare aferente montajului trebuie strânse întodeauna în mod corespunzător. Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strânse corespunzător.
	<b>TR</b>	Montaj için sabitleme malzemelerinin tümü nizami olarak sıkılmalıdır. Herhangi bir kaplamamın veya çekim aletinin gevşek olmamasına dikkat ediniz.
	<b>RU</b>	Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом. Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались.

<b>4</b>	<b>D</b>	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
	<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.
	<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
	<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
	<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
	<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
	<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
	<b>SK</b>	Neprekročite uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	<b>HU</b>	Írtassa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/tejtessiményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkret mehetnek.
	<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
	<b>TR</b>	Belirtilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya küllanılmaz hale gelebilir.
	<b>RU</b>	Не превышайте указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>5</b>	<b>D</b>	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
	<b>GB</b>	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
	<b>FR</b>	L'article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas non plus les enfants jouer avec la feuille d'emballage en plastique. Ils peuvent s'asphyxier avec le film plastique ou se blesser avec les moyens d'emballage.
	<b>IT</b>	L'articolo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini neanche di giocare con l'imballaggio.
	<b>NL</b>	Risicó di soffocamento per via della pellicola o di lesioni per via dell'imballaggio esterno.
	<b>NL</b>	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
	<b>PL</b>	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić się folią lub skałeczyc opakowaniem.
	<b>CZ</b>	Výrobek není hračkou pro děti! Nenechávejte děti ani hrát si s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo se poranit o přebal.
	<b>SK</b>	Tento výrobok nie je žiadnou hračkou pre deti! Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Mohli by sa s fóliou zadusit alebo sa na vrchnom obale poranit.
	<b>HU</b>	A termék nem gyermekek számára készült játékszer! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A fóliába tekeredve megfulladhatnak vagy sérülést szenvedhetnek.
	<b>RO</b>	Produsul nu constituie un obiect de joacă pentru copii! Nu lăsați copiii să se joace cu folia ambalajului. Există pericolul de asfixiere cu folia sau de rănire cu ambalajul.
	<b>TR</b>	Bu ürün bir çocuk oyuncak değildir! Çocukları ürün ambalajıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boğulabilir veya ambalajı nedeniyle yaralanabilirler.
	<b>RU</b>	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.
<b>6</b>	<b>D</b>	Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
	<b>GB</b>	Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.
	<b>FR</b>	Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capuchons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.
	<b>IT</b>	Assicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, coperchietti e simili. Potrebbero ingerirle e soffocare.
	<b>NL</b>	Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekcapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
	<b>PL</b>	Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
	<b>CZ</b>	Dbejte na to, aby děti neřadily do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.
	<b>SK</b>	Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusit sa.
	<b>HU</b>	Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fedőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.
	<b>RO</b>	Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură pieseale mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau alte similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.
	<b>TR</b>	Çocukların aileme, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
	<b>RU</b>	Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.